

"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA COMILLAR
SECRETA RIA LEGAL
TECNICA INSTITUCIONAL
AUDITORIA GENERAL DE LA PROVINCIA



**Auditoría General
de la Provincia de Salta**

AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA

**AUDITOR GENERAL
PRESIDENTE**

C.P.N. OSCAR ALDO SALVATIERRA

AUDITORES GENERALES

C.P.N. RAMÓN JOSÉ MURATORE

L.A.E. OMAR ESPER

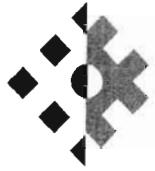
C.P.N. GUSTAVO DE CECCO

DR. MARCOS A. SEGURA ALZOGARAY

ÁREA DE CONTROL IV

DR. MARCOS A. SEGURA ALZOGARAY

Santiago del Estero 158 - Salta



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PRÁCTICA C. CONOR
SEDE TERRITORIAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

IDENTIFICACIÓN

EXPTE N° 242-4828/15

CODIGO DE PROYECTO: IV-32-15

ENTIDADES RELEVADAS: Municipalidad de El Tala y Cooperadora Asistencial del Municipio del Tala

OBJETO: Relevamiento de Información para la Transición Institucional Municipal

PERÍODO RELEVADO: Año 2014 y 01/01/15 al 31/05/15

EQUIPO DESIGNADO:
Cra. Anabella Barrionuevo
Cr. Walter Guaymás
Cr. Juan Manuel Ibarra
Dr. Andrés Gutiérrez



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

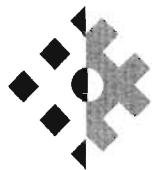
Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General
de la Provincia de Salta

INDICE

1. OBJETO DEL INFORME	5
1.1. Entes Relevados	5
1.2. Objetivo	5
2. ALCANCE DEL PROCEDIMIENTO	6
2.1. Consideraciones Generales	6
2.2. Marco Normativo	6
2.3. Tareas Desarrolladas	7
2.4. Limitaciones al Alcance	8
3. RESULTADOS DEL RELEVAMIENTO	8
A) INFORMACION SUMINISTRADA POR EL MUNICIPIO Y LA COOPERADORA ASISTENCIAL	9
A – I) Información General del Municipio	9
A – II) Fondos en Efectivo y Situación Bancaria	10
A – III) Estados y Registros Contables	13
A – IV) Situación Presupuestaria	14
A – V) Personal	14
A – VI) Obras Públicas	15
A – VII) Planes Sociales	15
A – VIII) Créditos y Recaudación	16
A – IX) Compromisos de Pagos y Deudas	17
A – X) Situación de los Bienes	18
A – XI) Situación de los Juicios	19
A – XII) Cooperadoras Asistenciales	19
B) INFORMACION SUMINISTRADA POR TERCEROS	21
B – I) Banco Macro S.A.	21
B – II) Contaduría General de la Provincia	22
B – III) Tesorería General de la Provincia	24



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

B – IV) Secretaría de Obras Públicas de la Provincia	25
B – V) Secretaría de Asuntos Municipales de la Provincia	26
B – VI) Dirección de Vialidad de Salta	26
B – VII) Registro Nacional de Propiedad del Automotor – Secc. Metán	26
B – VIII) Ministerio de Derechos Humanos	27
B – IX) Dirección General de Rentas	28
B – X) Dirección General de Inmuebles	28
B – XI) Poder Judicial de Salta y Justicia Federal Salta	29
4. FECHA EN LA QUE CONCLUYÓ EL RELEVAMIENTO	29
5. LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN DEL INFORME DE RELEVAMIENTO	29
6. DETALLE DE ANEXOS	
Anexo I: Obras Públicas informadas por el Municipio al 31/05/15	30
Anexo II: Situación de Tesorería al 29/05/15	35
Anexo III: Presupuesto y plan de Obras Públicas Ejercicio 2015	37
Anexo IV: Estado de Ejecución Presupuestaria de Recursos del Período 01/01/15 al 31/07/15	54
Anexo V: Estado de Ejecución Presupuestaria de Gastos del Período 01/01/15 al 31/07/15	59
Anexo VI –Inventario de Bienes. Maquinarias y herramientas	68
Anexo VII: Estado De situación de los Juicios	72
Anexo VIII: Dirección de Vialidad de Salta	77



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

INFORME DE RELEVAMIENTO PARA LA TRANSICIÓN INSTITUCIONAL MUNICIPAL

Señor Intendente
Municipalidad de El Tala
Sr. MANUEL PAZ
Su Despacho

La AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA DE SALTA (A.G.P.S.), en ejercicio de las facultades conferidas por el Art. 169 de la Constitución de la Provincia de Salta y de conformidad con las disposiciones de la Ley N° 7.103 y Res. A.G.P.S. N° 16/15, procedió a efectuar el Procedimiento de Relevamiento de Información para la Transición Institucional Municipal, en la Municipalidad de El Tala y en la Cooperadora Asistencial de este Municipio, previsto en el Plan de Acción Anual de Auditoría y Control del año 2015, aprobado por Resoluciones A.G.P.S. N° 58/14, N° 22/15 y 31/15 – Proyecto N° IV-32-15, el cual se tramita en Expte. N° 242-4828/15.

1.- OBJETO DEL INFORME

Información para la Transición Institucional Municipal. Período a relevar: Año 2014 y el comprendido entre 01/01/15 al 31/05/15.

1.1.- Entes Relevantes

- Municipalidad de El Tala
- Cooperadora Asistencial del Municipio de El Tala.

1.2.- Objetivo:

Relevar la información necesaria, que contribuya a una transición institucional municipal ordenada, referida a los siguientes temas:

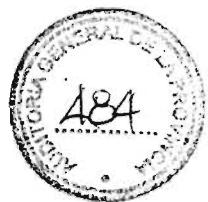
- I. Información sobre normativa municipal



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. Pilar
SECRETARIA O'CONNOR
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

- II. Fondos en efectivo y situación bancaria
- III. Estados y registros contables
- IV. Situación presupuestaria
- V. Personal
- VI. Obras públicas
- VII. Planes sociales
- VIII. Créditos y recaudación
- IX. Compromisos de pagos y deudas
- X. Situación de los bienes
- XI. Situación de los juicios
- XII. Cooperadora asistencial

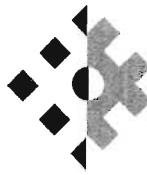
2.- ALCANCE DEL PROCEDIMIENTO

2.1. Consideraciones Generales:

El relevamiento fue realizado conforme a lo establecido en la Res. A.G.P.S. N° 16/15 que aprueba el “Procedimiento de relevamiento de información para la transición institucional municipal”.

2.2. Marco Normativo

- Constitución de la Provincia de Salta - Art. 176
- Ley N° 1.349: Orgánica de Municipalidades
- Decreto Ley N° 705/57 y sus modificatorios: Ley de Contabilidad de la Provincia de Salta
- Ley Provincial N° 7.103: Sistema, Función y Principios del Control no Jurisdiccional de Gestión de la Hacienda Pública
- Ley Provincial N° 5.335 y su modificatoria N° 7.560
- Res A.G.P.S. N° 05/11: Instructivo para la Confección y Presentación de las Rendiciones de Cuentas de las Cooperadoras Asistenciales.



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"

"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

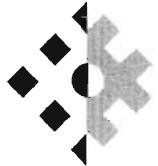
Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

2.3. Tareas desarrolladas

1. Requerimiento de información y de documentación a la Municipalidad de El Tala mediante Nota N° 49/15 y reiterado en acta de inicio de tareas de relevamiento el día 05/08/15.
2. Entrevistas con funcionarios, empleados y asesores de la Municipalidad:
 - a. Intendente: Sr. Manuel Norberto Paz.
 - b. Auxiliar administrativo: Sr. Raúl Rivera.
3. Entrevistas con responsables de la Cooperadora Asistencial del Municipio:
 - a. Intendente: Sr. Manuel Norberto Paz.
 - b. Auxiliar administrativo: Raúl Rivera.
4. Información proporcionada por el Sector Cooperadoras Asistenciales, de la Auditoria General de la Provincia de Salta.
5. Requerimiento de información a terceros relacionados con la Municipalidad:
 - a. Banco Macro S.A.
 - b. Banco de la Nación Argentina
 - c. Contaduría General de la Provincia
 - d. Tesorería General de la Provincia
 - e. Secretaría de Obras Públicas de la Provincia
 - f. Secretaría de Asuntos Municipales de la Provincia
 - g. Dirección de Vialidad de Salta
 - h. Instituto Provincial de la Vivienda
 - i. Ministerio de Derechos Humanos de la Provincia
 - j. Dirección General de Rentas de la Provincia
 - k. Dirección General de Inmuebles de la Provincia
 - l. Registro Nacional del Automotor, Seccionales Salta N°s 1, 2, 3, 4, 5, 6 y seccionales Orán, Cafayate, Tartagal y Metán
 - m. Mesa Distribuidora de Expedientes Civiles del Poder Judicial de la Ciudad de Salta
 - n. Mesa Distribuidora de Expedientes Laborales del Poder Judicial de la Ciudad de Salta
 - o. Juzgado Contencioso Administrativo – Distrito Judicial Centro



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Ora. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA TÉCNICA Y LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
DIRECCIONAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

- p. Mesa Distribuidora de Expedientes Penales del Poder Judicial de la Ciudad de Salta
- q. Mesa Distribuidora de Expedientes de la Cámara Federal de Salta

2.4. Limitaciones al Alcance:

El alcance de las tareas mencionadas precedentemente, se ha visto limitado por las siguientes circunstancias:

2.4.1. El Departamento Ejecutivo de la Municipalidad de El Tala (en adelante el D.E.M.) no suministró la siguiente información:

- Cuenta General del Ejercicio 2014
- Inventario de Bienes Inmuebles al 31/12/14 y al 31/05/15
- Ordenanzas Municipales del año 2014 y 2015
- Conciliaciones bancarias al 31/12/14 y al 31/05/15 de las cuentas corrientes de:
 - Banco Macro S.A.: N°s 3-100-0940188715-5, 3-104-0940140231-6, 3-104-0940140230-3 y 3-104-0940179901-2
 - Banco Nación: N°s 4532026864 y 4532036459

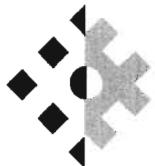
2.4.2. La Cooperadora no proporcionó la conciliación bancaria al 31/12/14 ni al 31/05/15 de la cuenta corriente del Banco Macro S.A. N° 3-104-0941157854-2.

2.4.3. Debido a que la registración contable es llevada en su totalidad en el estudio contable de la Asesora Contable, no se pudieron verificar los registros contables ni la documentación respaldatoria de los mismos.

2.4.4. Los Registros de Automotor Seccionales Salta N°s 1, 2, 3, 4, 5 y 6 y Seccional Tartagal, no respondieron al requerimiento emanado de este Órgano de Control.

3. RESULTADOS DEL RELEVAMIENTO

La información relevada se expone clasificada del siguiente modo: la suministrada por el Municipio y la brindada por terceros.



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"**

Dra. P. VILMA C. CONOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

A su vez, toda la información proporcionada por la Municipalidad y por las Mesas Distribuidoras de los Juzgados se encuentra adjunta en el Expte de marras.

La información suministrada por los terceros detallados en el Apartado 2.3., punto 5, incisos del a) al l), se encuentra adjunta en Expte. N° 242-4744/15 y digitalizada.

A fin de facilitar la lectura de los resultados obtenidos del relevamiento realizado, se expone en Anexos la información complementaria referida al ejercicio 2015, excepto la relacionada al Inventario de Maquinarias y Herramientas que se expone al 31/12/14. Los mencionados Anexos forman parte del presente informe.

A. INFORMACIÓN SUMINISTRADA POR EL MUNICIPIOS Y LA COOPERADORA ASISTENCIAL

A - I) Información General del Municipio

a) Autoridades actuantes durante el periodo relevado:

El D.E.M. de El Tala puso a disposición de este Órgano de Control la siguiente información:

Cargo	Nombre y Apellido	Instrumento Legal de Designación	Fecha de Designación en el Cargo
Intendente	Paz, Manuel Norberto	Acta N° 5962-Tribunal Elec. Prov.	14/05/11
Secretaria de Gobierno	Srta. Blanca Aguirre	Res. 412/11	14/12/11
Tesorera	Srta. Ferreyra, Silvia Estela	Res. 919/14	18/11/14
Auxiliar Administrativo	Sr. Raúl Rivera	Res. 1005/15	05/08/15

b) Corte de Resoluciones Municipales:

Última emitida al 31/05/15: Resolución Municipal N° 977 del 07/05/15.

31/05/2015
WV



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. D. FEDERICO O'CONNOR
TECNICO EN DERECHOS LEGALES
AUDITORIA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

A – II) Fondos en efectivo y situación bancaria al 31/05/15

a) Cuentas Corrientes Habilitadas según Extracto Bancario y según Libro Banco al 31/05/15:

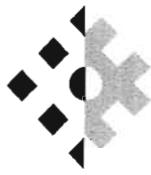
Nº	Nº Cuenta	Banco	Nombre Cuenta	Saldo s/Extracto Bancario	Saldo s/Libros Banco
1	3-100-0940134734-3	Macro S.A.	Municipalidad de El Tala	\$ 42.183,94	(\$ 193.466,06)
2	3-100-0940188715-5	Macro S.A.	Municipalidad de El Tala -Fondo Federal Solidario	\$ 74.614,34	\$ 59.614,34
3	3-100-0940620807-2	Macro S.A.	Municipalidad de El Tala -Programa Sociales	\$ 815,48	(\$ 47.367,42)
4	3-104-0940140231-6	Macro S.A.	Municipalidad de El Tala	\$ 473,15	\$ 473,15
5	3-104-0940140230-3	Macro S.A.	Municipalidad de El Tala - Programa Plaza	\$ 165,07	\$ 165,07
6	3-1040940179901-2	Macro S.A.	Municipalidad El Tala - Plan Más Cerca	\$ 2.682,31	(\$ 17.317,69)
7	4532026864	Nación Argentina	Municipalidad de El Tala- Programa de Desarrollo C. I. C.	\$ 786,38	\$ 786,38
8	4532036459	Nación Argentina	Municipalidad de El Tala -PROMHIB	\$ 841,14	\$ 841,14

c) Conciliaciones Bancarias:

El D.E.M. proporcionó conciliaciones de las cuentas corrientes Nº 3-100-0940134734-3 y Nº 3-100-0940620807-2 del Banco Macro S.A. al 31/05/15.

No consta en los libros banco las conciliaciones bancarias de las restantes cuentas corrientes al 31/05/15.

d) Estado de Situación de Tesorería al 29/05/15:



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"

Dra. Patricia O'Connor
SUSTENTANTE LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA
489



Auditoría General de la Provincia de Salta

El D.E.M. suministró la Planilla de Tesorería N° 0001-0002601 al 29/05/15 que se muestra el Anexo II.

Saldos	Importes
Saldo al 28/05/15	\$ 239.970,05
Ingresos 29/05/15	\$ 1.065,00
Egresos 29/05/15	\$ 6.120,71
Saldo al 29/05/15	\$ 234.914,34

e) Arqueo de Fondos en Tesorería al 29/05/15:

El D.E.M. proporcionó Arqueo de caja al 29/05/15, el cual expone lo siguiente:

Valores al cobro		Importe
Cuenta	Cheques	
1347343	43089322	\$ 46.825,03
1347343	43089323	\$ 40.000,00
1347343	43089279	\$ 45.000,00
1347343	43089288	\$ 45.000,00
1347343	43089297	\$ 49.000,00
1347343	43089347	\$ 5.000,00
Total		\$230.825,03
Dinero en efectivo		\$ 4.089,30
Total en caja al 29/05/15		\$ 234.914,33

f) Funcionarios autorizados a firmar cheques:

El único funcionario autorizado a firmar cheques es el Sr. Intendente Municipal.

Z *✓* *DR*



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PAULINA C. ZORRILLA
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

g) Relevamiento de Chequeras Bancarias en Uso al 31/05/15:

Nº	Cuenta Nº	Banco	Chequera Nº	Último Cheque emitido			Nº del primer cheque en blanco
				Nº	Importe \$	Concepto/ Beneficiario	
1	3-100- 0940134734-3	Macro S.A.	46734651 46734700	46734676	6.300,00	Fletes	46734677
2	3-100- 0940188715-5	Macro S.A.	45106551 45106600	45106561	10.000,00	Extracción	45106562
3	3-100- 0940188715-5	Macro S.A.	45106501 45106550	45106524	6.300,00	Extracción	45106525
4	3-100- 0940620807-2	Macro S.A.	44904726 44904775	44904731	10.000,00	Campo Ahturg	44904732
5	3-100- 0940620807-2	Macro S.A.	44904676 44904725	44904682	3.000,00	Transporte	44904683

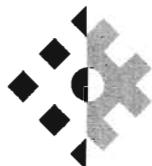
h) Relevamiento de Chequeras Bancarias en Uso al 31/12/14:

N	Cuenta Nº	Banco	Chequera Nº	Último cheque emitido		
				Nº	Importe	Beneficiario
1	3-100- 0940134734-3	Macro S.A.	43089251 43089300	43089294	\$3.000,00	Transporte Villa
2	3-100- 0940134734-3	Macro S.A.	43089301 43089350	43089345	\$ 2.000,00	Vialidad Salta
3	3-104- 0940179901-2	Macro S.A.	34727651 34727700	34727658	\$ 5.000,00	Hugo Mamaní
4	3-100- 0940620807-2	Macro S.A.	36099501 36099550	36099550	\$ 4.000,00	Transporte Villa

i) Relevamiento de chequeras de cheques diferidos al 31/05/15:

El D.E.M informa que la administración municipal no hace uso de cheques de pago diferidos.

[Handwritten signatures]



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

**Auditoría General
de la Provincia de Salta**

Dra. P. MIGUEL COMPAR
SOPREINTENDENTE LEGAL
TECNICO EN INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA



j) Relevamiento de chequeras sin usar al 31/05/15:

El D.E.M. informa que la administración municipal no posee chequeras en custodia sin usar.

k) Convenios de cobranzas con terceros - Identificación de habilitados pagadores y habilitados cobradores:

1. El D.E.M. informó que no poseen convenios por los cuales se contraten servicios de empresas o agencias cobradoras.
2. De acuerdo a lo manifestado por el agente actuante, la Sra. Tesorera es la única persona habilitada para el cobro de los impuestos y tasa municipales, como así también para los pagos, en este último caso, previa autorización del Sr. Intendente.

A – III) Estados y Registros Contables

a) Cuenta General del Ejercicio:

El D.E.M. no presentó a este órgano de Control la Cuenta General del Ejercicio 2014.

b) Corte de comprobantes y registros del sistema contable:

El D.E.M. informó que no tiene habilitado un registro de Órdenes de Pago ni de Órdenes de Compra.

c) Sistema contable:

El D.E.M. informó que el sistema de registración contable no se encuentra instalado en la Municipalidad, sino que opera en forma externa, en oficinas de la Asesoría Contable, donde es llevado mediante sistema computarizado.

En la Municipalidad se llevan planillas con registros de los ingresos y egresos de fondos, que luego son remitidas a la Asesoría Contable para su procesamiento y elaboración de los estados contables.

dr

3
W



“Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina”

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Auditoría General

de la Provincia de Salta

**Dra. Patricia O. CONINCI
SECRETARIA DE
TECNICA E LEGAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA**



A - IV) Situación presupuestaria

a) Presupuesto Ejercicios 2014 y 2015:

El D.E.M. puso a disposición de este Órgano de Control copia de la Ordenanza N° 66/13 que aprueba el Presupuesto y Plan de Obras Públicas correspondiente al Ejercicio 2014.

A través de la Ordenanza N° 83/15 se aprueba el Presupuesto y Plan de Obras Públicas correspondiente al Ejercicio 2015, instrumento administrativo que se muestra en el **Anexo III**.

b) Modificaciones presupuestarias - Ejercicio 2015:

El D.E.M. informó que hasta el 31/05/15 no se realizaron modificaciones al presupuesto aprobado para el período 2015.

c) Ejecuciones presupuestarias de Recursos y Gastos – Ejercicio 2014:

El D.E.M. informó que los estados de ejecución presupuestaria de recursos y de gastos correspondientes al ejercicio finalizado el 31-12-14, fueron realizados pero no remitidos al Concejo Deliberante para su tratamiento y aprobación. Dichos estados se adjuntan al Expte. de marras.

d) Ejecuciones presupuestarias de Recursos y Gastos -Periodo 01/01/2015 al 31/05/2015:

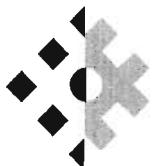
El D.E.M. proporcionó los Estados de Ejecución Presupuestaria de Recursos y Gastos por el período comprendido entre el 01/01/2015 y el 31/05/2015, los que se muestran en los **Anexos IV y V**, respectivamente.

A - V) Personal

a) Personal Planta Permanente y Contratada

Personal Planta Permanente y Contratada del D.E.M.: se puso a disposición de este Órgano de Control la nómina del personal de planta permanente y contratada de la Municipalidad al 31/05/15, que se encuentra adjunta en el Expte. de marras.

Estas plantas contaban, a esa fecha, con la siguiente cantidad de agentes:



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Auditoría General de la Provincia de Salta

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL. DE LA PROVINCIA



- Personal Permanente: 108 agentes
- Personal Contratado: 13 agentes

La última modificación que tuvo la planta permanente antes mencionada, fue realizada mediante Res. del Intendente Nº 923/14.

b) Importe mensual de las remuneraciones al personal al 31/05/15:

- Total bruto a Personal Permanente: \$ 517.480,89
- Total bruto a Personal Contratado: \$ 48.366,92

c) Contratos con asesores legal, contable y técnico:

El D.E.M informó y proporcionó copias de los contratos de los asesores que a continuación se detallan, las que se encuentran incorporadas en el Expte. de marras:

- Asesor Legal
- Asesor Contable
- Asesor Técnico para las Obras y Trabajos Públicos

A - VI) Obras Públicas

La información sobre las Obras y Trabajos Públicos finalizados y en ejecución desde el 01/01/14 al 31/05/15, remitida por el D.E.M a este Órgano de Control, se muestra en Anexo I.

A - VII) Planes Sociales

El D.E.M. informó que al 31/05/15 no existen importes pendientes de rendición a los Organismos Provinciales y Nacionales:

a) Planes Sociales Municipales:

Plan Social	Cantidad Personas	Importe Mensual	Importe Pendiente de Rendición al 31/05/15
Madres solteras desocupadas y amas de casas (Ma.S.D.Ac) – Res. Munic. Nº73/08	132	\$ 115.000,00	\$ 0,00



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

b) Planes Sociales – Descentralización Provincial:

Plan Social	Pendiente de Rendición al 31/05/15
Pan Casero	0,00
Asistencia Crítica	Abril y Mayo 2015

c) Planes Sociales Nacionales:

El D.E.M. informó que no ejecutan planes sociales nacionales.

A - VIII) Créditos y recaudación

a) Anticipos a Proveedores al 31/05/15:

El D.E.M. informó que al 31/05/15 no se otorgaron anticipos a proveedores.

b) Padrón de contribuyentes:

El D.E.M. remitió a este Órgano de Control los siguientes padrones de contribuyentes:

Identificación del padrón y cantidad de contribuyentes registrados	Fecha de actualización del padrón
Impuesto Automotor: 1.169 contribuyentes	06/08/15
Impuesto Inmobiliario y Tasa General de Inmuebles: 643 contribuyentes	06/08/15
Actividad Comercial Industrial y Servicios: 01 contribuyente	06/08/15

c) Planes de Pagos otorgados, vigentes y caducos, sin cancelar al 31/05/15:

El D.E.M. informó que no se otorgaron planes de pagos durante el ejercicio 2014 y 2015.

d) Evolución de la recaudación:

El D.E.M. informó los valores recaudados en los últimos tres ejercicios y por tipo de impuesto, lo cual se muestran en el cuadro siguiente:

[Handwritten signatures]



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

DRA. MARÍA O'CONNOR
SECRETARIA TÉCNICA
TECNICO JURIDICO
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

Tipo de Impuesto y Tasa	Importes Recaudados		
	Ejercicio 2012 \$	Ejercicio 2013 \$	Ejercicio 2014 \$
Impuesto Automotor	205.370,45	165.400,09	117.688,30
Impuesto Inmobiliario	10.402,72	20.669,00	16.800,00
Tasa de Actividad Varias	38.292,72	25.030,93	14.010,68
Tasas de Alumbrado. y Limpieza.	10.070,72	17.225,00	21.625,00

e) Exenciones y Condonaciones de Tasas desde 01/01/14 al 31/05/15:

El D.E.M. informó que no se otorgaron exenciones ni condonaciones de tasas municipales.

f) Convenios con grandes contribuyentes sobre la determinación de pagos de tributos vigentes al 31/05/15:

El D.E.M. informó que no se han celebrado convenios con grandes contribuyentes para la determinación de tributos.

g) Contratos de cobranzas por cuenta de la Municipalidad:

El D.E.M. informó que al 31/05/15 no existen convenios de cobro a través de terceros.

h) Contratos de concesiones y arrendamientos vigentes al 31/05/15:

El D.E.M. informó que no existen contratos vigentes relativos a concesiones y arrendamientos.

A - IX) Compromisos de pago y deudas

a) Facturas pendientes de pago al 31/05/15:

El D.E.M. informó que no posee facturas pendientes de pagos.

b) Deuda exigible y no exigible al 31/05/15:

El D.E.M. informa que no posee deudas exigibles y no exigibles.

CH
Z - OM



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA CONJOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

c) Deudas con la Dirección General de Rentas – Planes de Pago:

El D.E.M. y la Dirección General de Rentas informaron que no se formalizaron planes de facilidades de pago hasta el 31/05/15.

d) Conceptos autorizados a retener de la coparticipación de impuestos.

El D.E.M. y la Contaduría General de la Provincia informaron que los conceptos que se retienen mensualmente de la coparticipación de impuestos (nacional y provincial), al 31/05/15, son los siguientes:

- De la Coparticipación Nacional
 - Aportes y Contribuciones – ANSES
 - Aportes y Contribuciones – IPS
 - Instituto de Salta (seguro de vida)
- De la Coparticipación Provincial:
 - Foro de Intendentes

A - X) Situación de los bienes

El DEM proporcionó la siguiente información:

a) Bienes Muebles:

El D.E.M. remitió un inventario de bienes muebles pertenecientes a la Municipalidad al 31/12/14. Copia del mismo se adjunta en el Expte. de marras. En **Anexo VI** se muestra, a esa fecha, parte de dicho Inventario referido a “Maquinarias y Herramientas”.

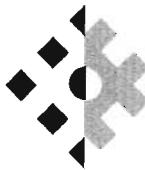
b) Bienes Inmuebles:

La Municipalidad de El Tala no suministró información sobre los inmuebles de su propiedad.

c) Títulos de propiedad de automotores:

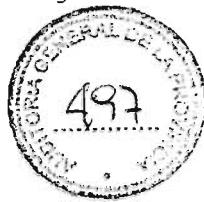
El D.E.M. proporcionó solamente los títulos de propiedad de cuatro automotores (cuya copia se adjunta al Expte. de marras), restando proporcionar los correspondientes a los camiones marca Chevrolet Modelo 78 - Dom. AGD 098 y Chevrolet Modelo 97 Dom. WNB 582.

31/05/2015



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA DE INVESTIGACIONES
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

d) Altas y bajas de bienes muebles e inmuebles:

El D.E.M. informó que en el período comprendido entre el 01/01/14 y el 31/12/14 se realizaron altas y bajas de bienes muebles, detalle de las mismas se encuentra adjunto en el Expte. de marras.

En el período 01/01/15 al 31/05/15 no se registraron movimientos en estos rubros.

A - XI) Situación de los juicios

El D.E.M. proporcionó un detalle de los juicios que tiene en trámite, información que fue complementada con la relevada en los distintos Juzgados y es la que se expone en el **Anexo VII**.

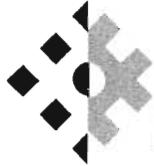
A - XII) Cooperadora Asistencial

a) Designación de autoridades

A partir del 14/02/08 se constituyó la Cooperadora Asistencial de la Municipalidad de El Tala, cuya Comisión Directiva se integró de la siguiente manera, sin haberse tenido cambios hasta el día de la fecha:

Cargo	Nombre y Apellido	Instrumento legal de designación	Fecha de designación en el cargo
Presidente	Manuel Norberto Paz	Acta Nº 1	14/02/08
Secretario	Hugo Ricardo Escobar	Acta Nº 1	14/02/08
Tesorero	Maria Mercedes Aguirre	Acta Nº 1	14/02/08
Vocal 1	Cajal, Juan Carlos	Acta Nº 1	14/02/08
Vocal 2	Corral de Ortiz, Margarita	Acta Nº 1	14/02/08
Vocal 3	Humacata, Ivana	Acta Nº 1	14/02/08
Vocal 4	Flores, Hugo Rolando	Acta Nº 1	14/02/08
Vocal 5	Herrera, Beatriz	Acta Nº 1	14/02/08

B V A



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA MARIÁ CONCEPCIÓN
TECNICO JURIDICO
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

b) Corte en el Libro de Actas

Última Acta emitida al 31/05/15 es la Nº 19, de fecha 08/01/15, que consta en folio Nº 33 de dicho Libro.

c) Cuentas bancarias habilitadas a nombre de la Cooperadora y saldo según Libro Banco

Nº	Banco	Nº Cuenta	Denominación	Saldo al 29/05/15		
				s/Libro Banco	Deudor	Acreedor
1	Macro S.A.	3-104-0941157854-2	Cooperadora Asistencial Municipio El Tala	121,65	-.-	

d) Funcionarios autorizados a firmar cheques

El funcionario autorizado a firmar cheques es el Presidente de la Cooperadora Asistencial.

e) Conciliaciones bancarias

La Cooperadora no proporcionó la conciliación bancaria al 31/12/14 ni al 31/05/15.

f) Relevamiento de chequeras bancarias en uso al 31/05/15.

Cuenta Nº	Banco	Chequera en uso	Último cheque emitido			Nº del primer cheque en blanco
			Nº	Importe	Beneficiario	
3-104-09411578542-1	Macro S.A.	31332376 31332400	31332384	\$2.000,00	Cooperadora Asistencial	31332385

g) Relevamiento de chequeras bancarias sin usar al 31/05/15:

Se informó que a esa fecha no tenían chequeras sin usar.

h) Facturas pendientes de pago al 31/05/15:

La Cooperadora informó que no tiene facturas pendientes de pago al 31/05/15.

i) Deuda exigible y no exigible al 31/05/15.

La Cooperadora informó que no registra deudas al 31/05/15.

*dr
3/VG*



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA CONJOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

j) Ingresos percibidos por la Cooperadora Asistencial:

En base a la información proporcionada por el Sector Cooperadoras Asistenciales de la Auditoría General de la Provincia, se consignan a continuación los fondos transferidos por la Tesorería General de la Provincia a la Cooperadora Asistencial de El Tala durante los ejercicios 2014 y período enero a abril de 2015:

Ejercicio 2014	Transferido 1º Quincena		Total transferido en el Año 2014 \$
	Fecha	Importe \$	
Febrero	06/02/14	52.590,04	52.590,04
	Total	\$52.590,04	\$52.590,04

En el período 01/01/15 al 31/05/15 la Tesorería General de la Provincia no transfirió fondos a la Cooperadora Asistencial de El Tala.

k) Rendiciones de cuentas:

A la fecha del presente informe, la última rendición de cuentas presentada al Sector Cooperadoras Asistenciales de la Auditoría General de la Provincia, fue realizada el 11/08/14.

l) Corte de comprobantes y registros del sistema contable:

Se informó que la registración contable de las operaciones de la Cooperadora Asistencial se lleva en el estudio de la Asesora Contable, conforme consta en el Acta de Inicio del relevamiento.

B. INFORMACIÓN SUMINISTRADA POR TERCEROS

B -I) Banco Macro S.A.

Los saldos de las cuentas corrientes de la Municipalidad de El Tala, al 29/05/15, informados por el Banco Macro S.A. son:

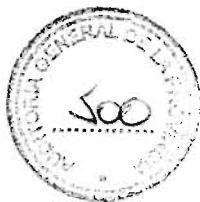
dr
3/5/15



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

DRA. PATRICIA LECOCHEA
SECRETARIA TÉCNICA INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

Nº Orden	Banco Macro		Saldo al 29/05/15 según Extracto Bancario	
	Nº Cuenta	Denominación	Deudor	Acreedor
1	3-100-0940134734-3	Municipalidad de El Tala	.-.	42.183,94
2	3-100-0940188715-5	Municipalidad de El Tala Fondo Federal Solidario	.-.	74.614,34
3	3-100-0940620807-2	Municipalidad de El Tala- Programas Sociales	.-.	815,48
4	3-104-0940140231-6	Municipalidad de El Tala	.-.	473,15
5	3-104-0940140230-3	Municipalidad de El Tala- Programa Plaza	.-.	165,07
6	3-104-0940179901-2	Municipalidad de El Tala- Plan Mas Cerca	.-.	2.682,31

B - II) Contaduría General de la Provincia

a) Coparticipación Nacional – Período comprendido enero – diciembre 2014

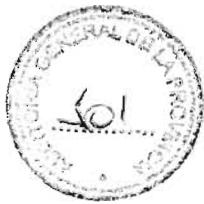
Período	Devengado \$	Anticipo de Copart. \$	ANSeS Declarado \$	IPS \$	Ins. de Salta \$	A Pagar Banco Macro \$
Enero	702.539,41	25.000,00	77.467,99	43.998,30	12.897,61	543.175,51
Febrero	626.510,34	17.326,66	56.607,56	32.169,57	12.526,77	507.879,78
Marzo	613.458,88	15.000,00	60.531,97	34.404,70	12.526,77	490.995,44
Abril	644.246,27	15.000,00	73.076,57	41.538,53	12.518,77	502.112,40
Mayo	803.478,48	0,00	74.600,64	42.410,03	12.337,00	674.130,81
Junio	785.879,34	0,00	78.917,10	44.862,47	13.183,73	648.916,04
Julio	730.669,69	0,00	118.466,05	67.280,32	15.464,25	529.459,07
Agosto	754.394,99	0,00	80.427,49	45.718,60	16.135,09	612.113,81
Setiembre	779.637,13	0,00	81.109,38	46.108,37	15.851,88	636.567,50
Octubre	797.481,90	50.000,00	81.115,80	46.112,01	15.349,84	604.904,25
Noviembre	819.384,85	50.000,00	82.253,42	46.684,87	15.282,84	625.163,72
Diciembre	853.494,18	75.000,00	82.320,03	46.794,66	16.722,66	632.656,83



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA GENERAL
TECNICA INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



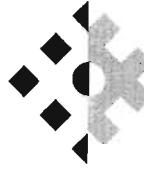
Auditoría General de la Provincia de Salta

b) Coparticipación Nacional – Período comprendido enero – mayo 2015

Período	Devengado \$	Anticipo de Copart \$	Anses Declarado \$	IPS \$	Ins. de Salta \$	A Pagar Banco Macro \$
Enero	772.664,51	25.000,00	128.654,67	73.445,73	16.753,48	528.810,63
Febrero	757.300,53	51.037,03	86.499,06	49.163,43	16.753,48	553.847,53
Marzo	687.480,44	11.042,91	93.841,46	53.338,23	16.683,56	512.574,28
Abril	792.460,54	50.000,00	94.686,69	53.817,40	16.709,48	577.246,97
Mayo	991.339,62	50.000,00	102.039,54	57.997,80	16.713,48	764.588,80

c) Coparticipación Provincial período enero – diciembre 2014

Período	Devengado	Foro de Int.	A Pagar Banco Macro \$
Enero	236.225,42	1.000,00	235.225,42
Febrero	256.484,19	1.000,00	255.484,19
Marzo	256.536,44	1.000,00	255.536,44
Abril	259.058,07	1.000,00	258.058,07
Mayo	275.593,58	1.000,00	274.593,58
Junio	282.020,64	1.000,00	281.020,64
Julio	294.899,25	1.000,00	293.899,25
Agosto	327.767,33	1.000,00	326.767,33
Setiembre	318.287,26	1.000,00	317.287,26
Octubre	338.592,03	1.000,00	337.592,03
Noviembre	337.802,20	1.000,00	336.802,20
Diciembre	324.060,18	1.000,00	323.060,18



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA COCHET
TECNICO EN CONTADURIA
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

d) Coparticipación Provincial período enero – mayo 2015

Período	Devengado	Foro de Int.	A Pagar Banco Macro \$
Enero	351.610,37	1.000,00	350.610,37
Febrero	350.871,47	1.000,00	349.871,47
Marzo	308.485,48	1.000,00	307.485,48
Abril	356.325,16	1.000,00	355.325,16
Mayo	361.833,18	1.000,00	360.833,18

e) Haberes Mensuales – Período enero a marzo de 2015

Haberes con aportes según Declaración Jurada F 931					
Mes	Cantidad de Personas	Cantidad de liquidaciones	Sueldos sujetos a Aportes \$	Aportes Personales ANSeS \$	Contribución Patronal ANSeS \$
Enero	128	128	408.592,61	44.945,19	41.553,87
Febrero	127	127	443.275,68	48.760,32	45.081,14
Marzo	0	0			

B - III) Tesorería General de la Provincia

La Tesorería General de la Provincia informó las transferencias de fondos realizadas a la Municipalidad de El Tala, cuyos conceptos e importes se transcriben a continuación:

(Handwritten signature)



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICO E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

a) Período comprendido entre el 01/01/14 al 31/12/14

Mes	Coparticipación Provincial \$	Coparticipación Nacional \$
Enero	213.177,46	955.559,16
Febrero	234.225,42	543.175,81
Marzo	255.484,19	507.879,78
Abril	255.536,44	490.995,44
Mayo	258.058,07	502.112,40
Junio	274.593,58	674.130,81
Julio	281.020,64	648.916,05
Agosto	293.899,25	529.459,07
Setiembre	326.767,60	612.113,41
Octubre	317.287,26	636.567,50
Noviembre	337.592,03	604.904,25
Diciembre	383.545,83	625.163,72

b) Período comprendido entre el 01/01/15 al 31/05/15

Mes	Coparticipación Provincial \$	Coparticipación Nacional \$
Enero	323.060,18	632.679,42
Febrero	350.610,37	528.810,53
Marzo	349.871,47	553.847,53
Abril	307.485,48	512.574,28
Mayo	355.325,16	577.246,97

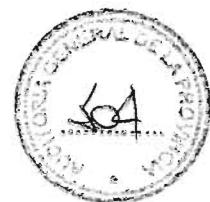
B - IV) Secretaría de Obra Públcas

En el informe remitido por la Secretaría de Obras Públcas de la Provincia, no figuran convenios celebrados con la Municipalidad de El Tala durante el período relevado (año 2014 y 01/01/15 al 31/05/15).



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA CONCOR
SECRETARIA DE SU
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

B - V) Secretaría de Asuntos Municipales de la Provincia

La Secretaría de Asuntos Municipales informó que, en los períodos comprendidos entre el 01/01/14 al 31/05/15, se encuentran vigentes convenios con la Municipalidad de El Tala, cuyos datos se transcriben a continuación:

Fecha Suscripc. Convenio	Obra Pública Objeto del Convenio	Monto de Obra \$	Pagos entre el 01/01/14 y el 31/05/15			Avance al 31 /05/15		Fuente de Financia- miento
			Anticipo Obra \$	Certifi- cado Nº 1 \$	Total \$	Físico %	Finan. %	
26/06/14	Sum. Ener. Eléct. Coop Lola Mora	250.263	125.131	0,00	125.131	45	50	Fondo Fed. Solidario - Soja

B.VI) Dirección de Vialidad de Salta

La Dirección de Vialidad de Salta informó que tiene celebrados los siguientes convenios con la Municipalidad de El Tala:

Fecha de Celebración	Objeto del convenio	Importe contratado \$	Nº Res- aprobatoria
02/01/15	Mantenimiento vial, desmalezamiento de banquinas y zona de caminos	225.587,25	
16/04/15	Desmalezamiento de Banquinas y zona de caminos R.P. Nº 35	225.587,25	826/15

En **Anexo VIII** se expone la información contable suministrada por la D.V.S. referida a los convenios antes detallados.

B - VII) Registro Nacional de Propiedad del Automotor – Seccional Metán

El Registro Nacional de la Propiedad del Automotor - Seccional Metán, con competencia en motovehículos, maquinarias agrícolas, viales e industriales y créditos prendarios, proporcionó la siguiente información sobre los dominios correspondientes al Municipio y la situación frente a gravámenes:

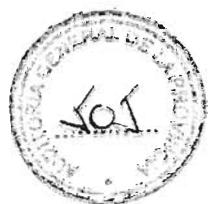
[Handwritten signatures]



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PELAGIO CO / COMPRO
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUTORIDAD GRAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

Dominio	Gravamen
DSF – 905	No registra
EIV – 838	No registra
HUV – 427	No registra
JLL – 566	No registra
MDA – 183	No registra
A – 071616	No registra
WNB – 582	No registra
LLD – 566	No registra

B – VIII) Ministerio de Derechos Humanos:

El Ministerio de Derechos Humanos informó los fondos transferidos a la Municipalidad de El Tala y sus respectivos conceptos, durante el período 01/01/15 al 31/05/15, los que se transcriben a continuación:

Fecha	Programa	Mes	Año	Transferido \$	Rendido
18/02/15	Asistencia Crítica	1	2015	12.529,00	0,00
18/02/15	Asistencia Crítica	1	2015	15.743,00	0,00
03/03/15	Asistencia Crítica	2	2015	12.529,00	0,00
03/03/15	Asistencia Crítica	2	2015	15.743,00	0,00
16/03/15	Asistencia Crítica	3	2015	12.529,00	0,00
16/03/15	Asistencia Crítica	3	2015	15.743,00	0,00
14/04/15	Asistencia Crítica	4	2015	12.529,00	0,00
13/05/15	Asistencia Crítica	5	2015	19.658,00	0,00
13/05/15	Asistencia Crítica	5	2015	20.103,00	0,00
18/02/15	Pan Casero	1	2015	3.243,00	0,00
03/03/15	Pan Casero	2	2015	3.243,00	0,00
13/03/15	Pan Casero	3	2015	4.280,00	0,00
14/04/15	Pan Casero	4	2015	4.280,00	0,00
13/05/15	Pan Casero	5	2015	4.280,00	0,00
05/03/15	Pensiones No Contributivas	1	2015	100,00	0,00
05/03/15	Pensiones No Contributivas	2	2015	100,00	0,00
25/06/15	Pensiones No Contributivas	3	2015	100,00	0,00
25/06/15	Pensiones No Contributivas	4	2015	100,00	0,00
25/06/15	Pensiones No Contributivas	5	2015	100,00	0,00

[Handwritten signature]



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

B - IX) Dirección General de Rentas

La Dirección General de Rentas informó que no se formalizaron convenios o planes de pago con la Municipalidad de El Tala durante el período 01/01/14 al 31/05/15.

B - X) Dirección General de Inmuebles

La Dirección General de Inmuebles informó a este Órgano de Control los siguientes inmuebles pertenecientes a la Municipalidad de El Tala, los que se encuentran libres de gravámenes.

Nº	Catastro	Secc.	Manz.	Parc.	V. Fiscal	Sup.Urb. m ²	Ur./Edif./ Baldío	Calle	%
1	550	A	010	007	0,00	0,00	Baldío		100
2	517	A	011	008	639,42	916,47	Edificado	Libertad	100
3	266	A	002	007	1.748,54	718,09	Edificado	Libertad	100
4	1188	D	001	004	651,78	2.036,84	Baldío		100
5	154	A	019	017	412,50	671,40	Baldío		100
6	1405	B	Fra.	001	2.590,57	20.050,83	Baldío		100
7	1407	B	016	001	455,72	2.398,52	Baldío		100
8	524	A	011	017	574,08,	690,00	Baldío		100
9	1420	B	016	014	275,038	603,90	Baldío		100
10	167	A	008	012	10.157,51	650,63	Edificado	25 de Mayo	100
11	528	A	009	001	3.939,13	14.313,71	Baldío	San Martín	100
12	92	A	021	009	598,25	900,98	Baldío	25 de Mayo	100
13	44	A	020	011	485,04	606,30	Baldío		100
14	604	A	003	007	2.002,07	710,50	Edificado		100
15	520	A	011	011	229,68	362,50	Baldío		100
16	129	A	020	004	1.536,55	0,00	Baldío		100
17	487	A	016	013	2.169,74	668,83	Edificado		100
18	124	A	020	004	513,00	675,00	Baldío	G. Güemes	100

[Handwritten signatures]



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. MARÍA O'CONNOR
SECRETARIA TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

Nº	Catastro	Secc.	Manz.	Parc.	V. Fiscal	Sup.Urb. m ²	Ur./Edif./ Baldío	Calle	%
19	105	A	019	013	237,26	675,00	Baldío	G. Güemes	100
20	495	A	013	0058	334,21	663,79	Baldío		100
21	1176	A	010	013	0,00	0,00	Baldío	S. Martín	100
22	232	B	004	017	1.119,92	20.739,26	Baldío		100
23	509	A	013	020	509,47	757,38	Edificado		100
24	250	B	005	007	1.964,62	3.930,08	Edificado		100
25	605	A	004	006	955,53	450,75	Edificado		100
26	606	A	011	012	805,02	6,81	Edificado		100
27	519	A	011	010	1.031,89	275,50	Edificado		100
28	410	A	019	005	817,27	669,75	Edificado		100
29	538	A	004	003	402,20	690,12	Baldío		100
30	411	A	020	007	1.135,88	3.020,98	Baldío	Belgrano	100
31	402	A	018	007	617,14	907,50	Edificado	S. Martin	100
32	421	A	012	001	3.967,33	14.416,19	Baldío	S. Martin	100
33	396	A	017	016	676,70	687,80	Edificado		100

B - XI) Poder Judicial de Salta y Justicia Federal de Salta

En función de la información suministrada por la Municipalidad de El Tala y por las Mesas Distribuidoras de los Juzgados se procedió a relevar, en cada uno de éstos, los expedientes cuyos estados se consignan en el Anexo VII.

4.- FECHA EN QUE SE CONCLUYO EL RELEVAMIENTO: 21 de agosto de 2015

5.- LUGAR Y FECHA DE EMISIÓN DEL INFORME DE RELEVAMIENTO: Salta, a los 16 de noviembre del año 2015.

Dr. ANDRÉS GUTIÉRREZ
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA
SALTA

C.P.N. WALTER RENÉ GUAYMÁS
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA
SALTA

Cr. JUAN MANUEL IBARRA
Auditoría General de la Provincia
SALTA

Cra. ANABELA BARRIONUEVO
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA
SALTA

C.P.N. GRACIELA ELIZABETH ABÁN
GERENTE GENERAL / ÁREA IV
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA
SALTA



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista".

DRA. PATRICIA O'COCHEA
TECNICA EN INSTITUCIONAL
AUDITORIA GENERAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General
de la Provincia de Salta

INFORME DE RELEVAMIENTO DE INFORMACION PARA LA TRANSICION MUNICIPAL

**ANEXO I: OBRAS PUBLICAS INFORMADAS POR LA
MUNICIPALIDAD DE EL TALA AL 31/05/15**

EXPEDIENTE N°: 242-4828/15

AÑO 2015

34
3M

30



AUDITORIA EN LA MUNICIPALIDAD DE EL TALA
RUBRO OBRAS PUBLICAS

31 31

Nº	OBRA	Nº EXPTE.	Imp. Con el que figura en la Ejecucion Presupuestaria Al 31/12/14	Importe total de obra	Incl. Ord. Presup		Fuente de Financiamiento		Monto total de obra transferido al Municipio al 31/12/14	E:
					SI	NO	Nac.	Prov.		
1	20 VIVIENDAS MI CASA (I.P.V.)		\$ 1.477.242,58	\$ 2.958.175,76			X		\$ 1.936.431,37	
2	PASEO DE LAS ARTES		\$ 442.564,07	\$ 750.000,00				X		
3	CONSTR. TALLER MUNICIPAL DE CARPINTERIA DE MADERA		\$ 73.649,69	\$ 270.313,20				X		X
4	REFACCION Y AMPLIACION CASA DE LA CULTURA		\$ 27.769,34	\$ 200.000,00				X		X
5	PAVIMENTO HORMIGON RIGIDO CALLES VARIAS		\$ 319.257,95	\$ 350.000,00				X		X
6	REFACCION Y AMPLIACION VIV DE INTERES SOCIAL (P.E.R.)		\$ 630.283,56	\$ 600.000,00				X		
7	REVESTIMIENTO CANAL DE DESAGUE PLUVIAL		\$ 64.920,19	\$ 994.757,33			X		\$ 150.000,00	
8	ELECTRIFICACION A COOP. LOLA MORA		\$ 133.472,00	\$ 628.786,98			X		\$ 125.000,00	
9	VIVIENDAS PROMHIB PLAN AHÍ		\$ 175.000,00	\$ 365.400,00	X				\$ 365.400,00	
10	RED DE AGUA LOTE 334 PLAN MAS CERCA		\$ 297.970,08	\$ 400.000,88	X				\$ 400.000,88	X



Dr. ANTONIO O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GENERAL DE LA PROVINCIA

Arq. DANIE G. TORRES
REPRESENTANTE TECNICO
MUNIC. EL TALA

407a 1 - 2E 2

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta



EXPTE.:/2015
Periodo: Ejercicio Financiero 2014

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA

32 232

Estado de la Obra		% de Avance al 31/12/14		Existencia de libros de Obra		Fecha de Inicio	Fecha de Finalizacion	Se cumplio plazo de obra		Adicionales de Obra		Importe de los Adicionales	Observaciones
En ejecucion	Paralizada	Fisico	Financiero	Notas de Pedido	Orden de Serv.			SI	NO	SI	NO		
X		66,046%	68,762%	SI	SI	27/09/2012	-		X		X		
X		40,000%		NO	NO	01/04/2014			X		X		
		100,000%		NO	NO	08/07/2013	20/12/2014	X		X			
		85,000%		NO	NO	20/03/2013		X		X			
		85,000%		NO	NO	05/02/2014		X		X			
X		100,000%		NO	NO	20/01/2014	20/12/2014	X		X			
	X	10,000%	15,079%	NO	NO	08/10/2014		X		X			
	X	0,000%	19,880%	NO	NO	21/08/2014		X		X			
X		100,000%	100,000%	NO	NO	07/07/2013	20/07/2014	X		X			
		100,000%	100,000%	NO	NO	03/06/2013	05/05/2014	X		X			

Atte:
Dante G. Torres

Atq. DANTE G. TORRES
REPRESENTANTE TECNICO
MUNIC. EL TALA

Hasta z. de z

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta

27



AUDITORIA EN LA MUNICIPALIDAD DE EL TALA
RUBRO OBRAS PUBLICAS

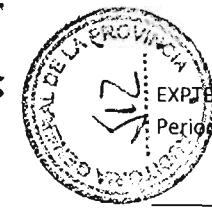
**“CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista”**

DRA. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA

OBSERVACIONES

1	20 VIVIENDAS MI CASA (I.P.V.)	Unica obra que tiene libros de obra y el avance fisico y financiero es el que sale de los certificados de obra
2	PASEO DE LAS ARTES	
3	CONSTR. TALLER MUNICIPAL DE CARPINTERIA DE MADERA	
4	REFACCION Y AMPLIACION CASA DE LA CULTURA	
5	PAVIMENTO HORMIGON RIGIDO CALLES VARIAS	
6	REFACCION Y AMPLIACION VIV DE INTERES SOCIAL (P.E.R.)2015	Obra que se inicia año a año para asistir con ampliaciones y refacciones de viviendas de Personas de Escas
7	REVESTIMIENTO CANAL DE DESAGUE PLUVIAL	Obra paralizada por falta de presupuesto. Se utilizo todos los fondos disponibles por convenio y a la esper
8	ELECTRIFICACION A COOP. LOLA MORA	Obra paralizada por falta de presupuesto. No hay avance fisico porque solo se compro materiales. No se i
9	VIVIENDAS PROMHIB PLAN AHÍ	Obra de financiamiento de Organismos Nacionales ejecutadas en un 100% y con rendicion final elevada al
10	RED DE AGUA LOTE 334 PLAN MAS CERCA	Obra de financiamiento de Organismos Nacionales ejecutadas en un 100% y con rendicion final elevada al
11	VIVIENDA DE LADRILLO ECOLOGICO	
12	CORDON CUNETA Y VEREDAS Bº LOTE 334	

Nombre y Apellido de Informante: Arq. Dante Gerardo Torres
Cargo: Asesor Técnico



EXPTA: /2015
Periodo: Ejercicio Financiero al 31/5/2015

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista" Dr. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA

34 34

Estado de la Obra	% de Avance al 31/05/15	Existencia de libros de Obra	Fecha de Inicio	Fecha de Finalizacion	Se cumplio plazo de obra		Adicionales de Obra	Importe de los Adicionales	Observaciones
					SI	NO			
En ejecucion	Paralizada	Fisico	Financiero	Notas de Pedido	Orden de Serv.				
X		72,356%	74,356%	SI	SI	27/09/2012	-	X	X
X		40,000%		NO	NO	01/04/2014		X	X
		100,000%		NO	NO	08/07/2013	20/12/2014	X	X
		85,000%		NO	NO	20/03/2013		X	X
		85,000%		NO	NO	05/02/2014		X	X
X		23,333%		NO	NO	20/01/2014	20/12/2014	X	X
	X	15,000%		NO	NO	08/10/2014		X	X
	X	0,000%		NO	NO	21/08/2014		X	X
X		100,000%		NO	NO	07/07/2013	20/07/2014	X	X
		100,000%		NO	NO	03/06/2013	05/05/2014	X	X
X		100,000%		NO	NO	04/07/2014		X	X
		50,000%		NO	NO	12/01/2015		X	X

que emite el I.P.V.

sos Recursos . Presupuesto variable en funcion de la disponibilidad economica y a la demanda o necesidad de los beneficiarios.

a de proximo financiamiento desde la Secretaria de Obras Publicas de la Provincia

nicio la obra. Obra paralizada por falta de presupuesto. No hay avance fisico porque solo se compro materiales. No se inicio la obra.

I respectivo Organismo Financiero

I respectivo Organismo Financiero

34 34
MANUEL POMBO
SECRETARIO GENERAL
AUDITORIA GENERAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA OROZCO
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General
de la Provincia de Salta

INFORME DE RELEVAMIENTO DE INFORMACION PARA LA TRANSICION MUNICIPAL

ANEXO II: SITUACION DE TESORERIA AL 31/05/15

DE LA MUNICIPALIDAD DE EL TALA

EXPEDIENTE N°: 242-4828/15

AÑO 2015

**ESTACION DE EL TALA
(SALTA)**

PARTES DIARIO DE TESORERIA

EGRESOS					
ORDEN	PAGADO A	CONCEPTO	CODIGO	IMPORTE TOTAL	DEPOSITO BCO.
22495	Rodríguez Rubiol	Reparaciones	574	250,00	
22496	Humacata Ivana	Ayuda Social	604	510,00	
22497	EDEsa	Pago boleta luz a PER	604	174,45	
22498	Materiales El Tala	Repuestos	547	520,00	
22499	La Veloz del Norte	Pasajes	578	406,00	
22500	New Time	Desayunos	546	79,00	
22501	Butano Trancas SRL	Combustibles	542	307,18	
22502	Senda Verde SRL	Combustibles	542	165,00	
22503	El Portezuelo	Combustibles	542	160,00	
22504	La Red SA	Combustibles	542	356,00	
22505	Jacaranda SA	Combustibles	542	400,00	
22506	Est Serv El Chango	Combustibles	542	200,00	
22507	Luis A Carrizo SRL	Combustibles	542	300,00	
22508	Est Serv YPF Salta	Combustibles	542	500,00	
22509	Recursos Enegeticos	Combustibles	542	543,00	
22510	Est Serv Sur	Combustibles	542	200,00	
22511	Aman SRL	Combustibles	542	400,09	
22512	Est Serv El Triunfo	Combustibles	542	499,99	
22513	Franma SRL	Combustibles	542	150,00	
				TOTAL	6120,71

CONTROL DE COMPROBANTE

~~M~~ANUEL NORBERTO PAJ
Intendente
Municipalidad - El Tala - San Luis

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA

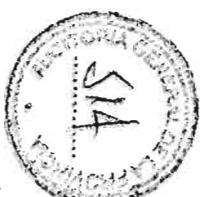
BESLJUMEN GENERAL

MOVIMIENTO	IMPORTE
Saldo Anterior	239970,0
Ingreso Efectivo	1065,0
Ingresos Cheque	-
Cheques Librados	
Sub-total	241035,0
Egresos	6120,7
Depositos	
Saldo a la Fecha	234914,3

Confessionado por

Comunidades

1/9/98 Secret Top





"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Auditoría General
de la Provincia de Salta

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARÍA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL. DE LA PROVINCIA



INFORME DE RELEVAMIENTO DE INFORMACION PARA LA TRANSICION MUNICIPAL

ANEXO III: PRESUPUESTO Y PLAN DE OBRAS PUBLICAS EJERCICIO 2015 DE LA

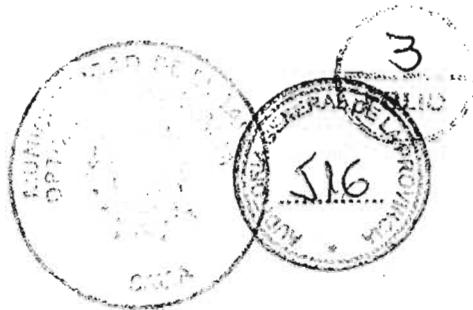
MUNICIPALIDAD DE EL TALA

L. punto 2

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA G. CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNOLOGIA INSTITUCIONAL
AUDITORIA GERAL DE LA PROVINCIA

Honorabilio



ORDENANZA N° 83/15

VISTO:

La presentación del Presupuesto dos mil quince por el Intendente Municipal Don Manuel Norberto Paz Y.-

CONSIDERANDO:

Que dicho presupuesto manifiesta las necesidades básicas y las distintas problemáticas con el fin de continuar con el mejoramiento de la calidad de vida de cada uno de los habitantes de nuestra localidad.-

Que este Cuerpo Legislativo tiene la facultad de supervisar el Presupuesto dos mil quince del Municipio de El Tala y no habiendo impedimento alguno para su aprobación en todas sus partes de acuerdo a lo que establece la Ley N° 1349 Orgánica de Municipalidades.-

POR ELLO EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE DE LA MUNICIPALIDAD DE EL TALA ORDENA:

ART. N °1: APROBAR en todas sus partes el Presupuesto dos mil quince de la Municipalidad de El Tala, presentado por el Intendente Municipal Don Manuel Norberto Paz .-

ART. N° 2: Dese copia al interesado, a Tesorería y Contaduría.-

ART. N°3: Comuníquese al Departamento Ejecutivo, Notifíquese, Regístrese y Archívese.-

--- Dada en la Sala de Secciones Ordinarias del Honorable Concejo Deliberante, a los ocho días del mes de Mayo del año dos mil quince.-

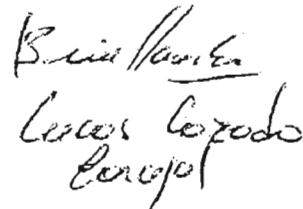


ANDRES J. MELLADO C.
Concejal
Municipalidad El Tala


MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad El Tala - Salta


ELSA BEATRIZ MATTOS
CONCEJAL
MUNICIPIO EL TALA - SALTA


CECILIA LOPEZ
HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE
MUNICIPALIDAD DE EL TALA


Cecilia Lopez
Cecilia Lopez
Cecilia Lopez

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

Dra. PATRICIA
SECRETARIA DE HACIENDA
TICKET DE LA INSTITUCIONAL
AUDITORES GENERALES PROVINCIALES

FOLIO
1

517
SECCION GENERAL DEL PAGO
PROVINCIAL

CONCEJO DELIBERANTE DE LA
MUNICIPALIDAD DE EL TALA, EN REUNIÓN HA ACORDADO Y

ORDENA:

ARTÍCULO 1: FIJAR en la suma de Pesos VEINTIUN MILLONES SEISCIENTOS SESENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS DIECISEIS.- (\$ 21.669.516,00) el total de EROGACIONES del PRESUPUESTO GENERAL para el Ejercicio 2015 del Municipio de EL TALA – Provincia de Salta, conforme al Anexo III, que forma parte integrante de la presente Ordenanza.-

ARTICULO 2: ESTIMAR en la suma de Pesos VEINTIUN MILLONES SEISCIENTOS SESENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS DIECISEIS (\$ 21.669.516,00), el cálculo de RECURSOS del PRESUPUESTO GENERAL para el Ejercicio 2015 del Municipio de EL TALA – Provincia de Salta, destinado a atender las Erogaciones a que se refiere el artículo 1º, de acuerdo al detalle que figura en Anexo II, que forma parte integrante de la presente Ordenanza.-

ARTICULO 3: COMO consecuencia de lo establecido en los artículos precedentes de la presente Ordenanza, cuyo resumen obra en Anexo I, ESTÍMASE el siguiente BALANCE FINANCIERO PREVENTIVO para el ejercicio del año 2015.-

RECURSOS (Artículo 2º)	\$ 21.669.516,00
APORTES TOTALES (Anexo I – Punto IX)	\$ -----
FUENTES FINANCIERAS (Anexo I – punto XI)	\$ -----
TOTAL RECURSOS + FUENTES FINANCIERAS	\$ 21.669.516,00
EROGACIONES (Artículo 1º)	\$ 21.669.516,00
APLICACIONES FINANCIERAS-Anexo I punto XII)	\$ -----
TOTAL EROGACIONES + APLICAC. FINANCIER.	\$ 21.669.516,00

RESULTADO FINAL

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA

MANUEL RODRIGO PÁZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta

39
39



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETAERIA DE
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GENERAL DE LA PROVINCIA



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

ARTÍCULO 4: APROBAR el Plan de Obras Públicas que consta en Anexo VI de la presente Ordenanza, los que incluyen las obras que en ella se indica.

En caso de convenios sobre obras públicas a celebrarse con la provincia, nación, o cualquier otra persona pública o privada de carácter nacional o internacional deberá informarse al Concejo Deliberante y contar con su aprobación, cuando se traten de recursos reintegrables.

ARTÍCULO 5: AUTORIZAR el Departamento Ejecutivo Municipal a realizar las modificaciones que estime convenientes en el Plan de Obras Públicas descripto en el Anexo VI, que forma parte del presupuesto 2015 de acuerdo con las necesidades emergentes, pudiendo redistribuir el monto autorizado de Pesos SEIS MILLONES SEICIENTOS DOCE MIL QUINIENTOS NOVENTA Y TRES. - (\$ 6.612.593,00), lo que implica autorización para realizar obras distintas a las aprobadas en el Plan de Obras. A tal efecto el Departamento Ejecutivo Municipal deberá informar las razones de dichas modificaciones al Concejo Deliberante, dentro del plazo de siete (7) días hábiles administrativos, a contar desde la fecha del instrumento legal correspondiente.

ARTÍCULO 6: FIJAR en CIENTO VEINTE (120) cargos el número de la planta del personal, siendo ese número el total entre el Departamento Ejecutivo Municipal y Concejo Deliberante. El Departamento Ejecutivo Municipal y la Presidencia del Concejo Deliberante podrán realizar reestructuraciones entre las distintas categorías, siempre y cuando no excedan la cantidad total de cargos establecidos.

Solo podrán producirse nuevas incorporaciones a las plantas de personal, cuando se cuente con las vacantes, y si la unidad de organización o curso de acción de que se trate dispone de partidas presupuestarias suficientes, hasta el fin del ejercicio, o del período de designación para hacer frente a la erogación.

Queda prohibida la incorporación de agentes a la planta permanente durante el ejercicio 2015, en todo el ámbito municipal.

ARTÍCULO 7: LAS erogaciones por todo concepto que deben atenderse con recursos de CUENTAS ESPECIALES, en ningún caso podrían exceder al monto efectivo de estos, los saldos acreedores que arrojen las cuentas especiales al cierre del ejercicio serán transferidos a RENTAS GENERALES, excepto los que por expresa disposición contenida en Ordenanza dictada al efecto se transfiera al ejercicio siguiente.

ARTÍCULO 8: FIJASE en el importe equivalente al sesenta por ciento (60 %) de la recaudación de los cuatro (4) meses previos a la toma del Crédito, el monto máximo de autorización al Departamento Ejecutivo para hacer uso del Crédito, si en efecto se necesite.

ARTÍCULO 9: FACULTAR al Departamento Ejecutivo Municipal y a la Presidencia del Concejo Deliberante a realizar reestructuraciones o transferencias en los créditos presupuestarios asignados por la presente, incluyendo dicha autorización los movimientos presupuestarios que surjan de la

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. SILVIA A. O'CONNOR
TECNICA EN INSTITUCIONAL
SECRETARIA GENERAL DE LA PROVINCIA



reestructuración o transferencias de cargos y/o agentes, con las limitaciones que se detallan seguidamente:

- a) No se podrá realizar aumentos de créditos presupuestarios que no estén debidamente compensados con disminuciones en otros, o en su caso, se encuentren debidamente financiados. No podrán alterar el resultado equilibrado del presupuesto.
- b) No se podría realizar transferencias de los créditos presupuestarios asignados para Erogaciones de Capital, para incrementar los destinados a Erogaciones Corrientes.
- c) No se podrá realizar transferencias de erogaciones financiadas con fondos especiales.
- d) No se podrá realizar transferencia de los fondos obtenidos mediante la fuente financiera del apartado XI del Anexo I para destinarlo a Erogaciones Corrientes.

ARTÍCULO 10: CUANDO de la ejecución presupuestaria resultare un incremento en el Ahorro Presupuestario derivado de la diferencia entre Recursos Corrientes y Gastos Corrientes, dichos fondos serán destinados como mínimo en un cincuenta por ciento (50%) para ampliar el Plan de Obras Públicas.

ARTÍCULO 11: EL Departamento Ejecutivo Municipal podrá refinanciar y/o reestructurar deudas vencidas o a vencer, siempre que ello importe una mejoría en las condiciones de plazos y/o tasas de interés y cuyo monto será determinado por el mismo.

A los fines indicados en el párrafo anterior, y siempre que resultaren exigibles por la operatoria, podrá el Departamento Ejecutivo Municipal contraer préstamos en el mercado financiero local, tanto en entidades financieras públicas como privadas.

A efectos de posibilitar la realización de las operaciones mencionadas, autorízase al Departamento Ejecutivo Municipal a otorgar en garantía o afectar recursos de Jurisdicción Municipal, recursos de coparticipación, regalías si las hubiere y otros recursos y/o derechos que le correspondan al municipio.

ARTÍCULO 12: LOS mayores recursos y/o financiamiento por aportes reintegrables y/o no reintegrables, o que surjan por convenios con la Nación y/o la Provincia de Salta, durante el presente ejercicio, deberán ser incorporados a este Presupuesto en las partidas respectivas ampliándose en igual monto el total de EROGACIONES y/o AMORTIZACIONES DE LA DEUDA.

ARTÍCULO 13: AUTORIZAR al Departamento Ejecutivo Municipal a modificar el Presupuesto General cuando resulte indispensable incorporando las partidas específicas necesarias, incrementando las ya previstas, o cuando deba realizar erogaciones originadas en Ordenanzas,

3

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA

MANUEL NORBERTO RAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta

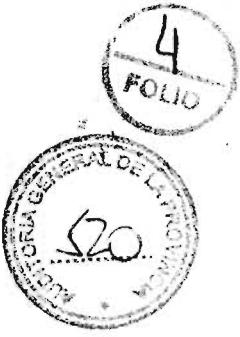
41



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA CECILIA
SEPARAR LA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUTORIZACION DE LA PROVINCIA



Decretos o Convenios según corresponda, y de vigencia en el ámbito Municipal, tanto de origen internacional, nacional, interprovincial, provincial o municipal, como asimismo por la incorporación de partidas correspondientes a obras o servicios financiados por usuarios y/o contribución de mejoras.

La autorización que se otorga, está limitada a los aportes que a tal efecto se dispongan en dichas Ordenanzas, Decretos y/o Convenios, pudiendo estos aportes tener carácter reintegrable o no. Dicha autorización también resulta válida para la incorporación de partidas correspondientes a diversos aportes nacionales o de otros orígenes que reciba el municipio.

Asimismo facúltase a incorporar presupuestariamente el excedente que se produzca en la ejecución de cada partida de recursos y/o fuentes financieras, como así también los ingresos que se perciban por conceptos de recursos y/o fuentes financieras no previstas en la presente Ordenanza, procediendo a ampliar en iguales montos las partidas de gastos y/o aplicaciones financieras que correspondan.

ARTÍCULO 14: CUANDO al Departamento Ejecutivo Municipal para introducir modificaciones en las erogaciones, en la medida en que las mismas sean financiadas con incrementos en los montos estimados para cada partida de recursos señalados en el Artículo 2 y no aumente la Necesidad de Financiamiento estimada en el Artículo 3, ni el Resultado del Ejercicio.

ARTÍCULO 15: CUANDO los niveles inflacionarios indicados en el presupuesto nacional fueren superados, el Departamento Ejecutivo Municipal podrá adecuar las obligaciones de valor previsionales en las cuentas de Recursos Corrientes del ejercicio 2015.

ARTÍCULO 16: LOS fondos, valores y demás medios de financiamiento afectados a atender las erogaciones previstas en el Presupuesto General de la Administración Municipal, se encuentran protegidos por las disposiciones contenidas en las Leyes 5.018, 6.583, 6.669 y 7125 y sus prorrogas, por Ley Nacional 25.973, y por los Artículos 19 y 20 de la Ley 24.624, por lo que no se admitirá toma de razón alguna que afecte en cualquier sentido su libre disponibilidad por parte del o de los titulares de los fondos y valores respectivos, salvo que la deuda que se ejecute haya sido prevista en el presupuesto aprobado.

Quienes en virtud de su cargo hubieren tomado razón de alguna medida judicial comprendida en lo que se dispone en el presente, comunicarán al Juzgado correspondiente la imposibilidad de mantener vigente la medida.

De conformidad a las previsiones del artículo 5º de la constitución Provincial, en ningún caso podrá tomarse razón de embargos sobre bienes afectados a la función asistencial del Estado Municipal.

Entiéndase por tal a los recursos que ingresaren o previeren para atender servicios públicos esenciales o a situaciones que sin construir servicios públicos, comprometan la vida, la salud o los bienes de los ciudadanos, tales como los recursos destinados al pago de sueldos de los empleados municipales.

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA

4

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad El Tala - Salta

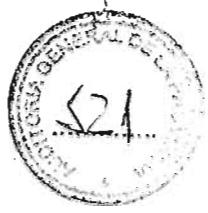
42



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA DE HACIENDA
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



5

ARTÍCULO 17: LOS pronunciamientos judiciales que condenen al Estado Municipal o, cuando sin hacerlo, su cumplimiento se resuelva en el pago de una suma de dinero, serán satisfechos dentro de las autorizaciones para efectuar gastos contenidos en el Presupuesto General de la Administración Municipal.

En el caso que el Presupuesto correspondiente al ejercicio financiero en que la condena deba ser atendida carezca de crédito presupuestario suficiente para satisfacerla, el Departamento Ejecutivo deberá efectuare las previsiones necesarias a fin de su inclusión en el del ejercicio siguiente, a cuyo fin los organismos correspondientes deberán remitir a la Secretaría de Hacienda, comunicación fehaciente de la condena antes de la remisión del proyecto. Los recursos asignados por Ordenanza de Presupuesto se afectarán al cumplimiento de las condenas siguiendo un estricto orden de antigüedad conforme a la fecha de notificación judicial y hasta su agotamiento, atendiéndose el remanente con los recursos que se asignen en el siguiente ejercicio fiscal.

ARTÍCULO 18: IGUAL procedimiento al instituido en el artículo anterior seguirán los pronunciamientos administrativos firmes y consentidos que propicien la declaración de consolidación, reprogramación, refinanciación o reestructuración de deudas.

ARTÍCULO 19: LAS erogaciones a atenderse con fondos afectados deberán ajustarse, en cuanto a monto y oportunidad a las cifras realmente recaudadas y no podrán transferirse a ningún otro destino ajeno a la finalidad del fondo en cuestión. En aquellos casos en que el ingreso de los fondos esté condicionado a la presentación previa de certificados de obras o comprobantes de ejecución, las erogaciones estarán limitadas únicamente por los montos autorizados por el artículo 1º de la presente Ordenanza, siempre que por parte del ente, organismo, entidad financiera, etc. Que tiene a su cargo la autorización y entrega del fondo afectado, exista expresa conformidad y se cuente con la partida o cupo correspondiente que permitirá hacer entregar de las respectivas remesas una vez presentados los certificados.

ARTÍCULO 20: EL Departamento Ejecutivo Municipal queda facultado para disponer por el ejercicio fiscal 2015, la exención total o parcial de multas, accesorios por mora, intereses punitorios y cualquier otra sanción por infracciones relacionadas con todos o cualesquiera de los gravámenes cuya aplicación, percepción y fiscalización está a su cargo.

Facultase igualmente al Departamento Ejecutivo Municipal, para acordar bonificaciones especiales para estimular el ingreso anticipado de tributos no vencidos y para hacer arreglos con el fin de asegurar la cancelación de deudas fiscales pendientes.

ARTÍCULO 21: ESTABLÉCESE un Régimen de Compensación de Créditos y Deudas entre el Tesoro Municipal y los entes del Sector Público Nacional, Provincial y/o Municipal, como así también con personas y/o entes del Sector Privado.

ARTÍCULO 22: EL equilibrio presupuestario para el ejercicio 2015 constituyen un deber y una prioridad de los poderes públicos municipales.

5

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta

43

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA

43



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA LOCAL DE LA PROVINCIA



ARTÍCULO 23: LA presente Ordenanza tendrá vigencia a partir de su promulgación.

ARTÍCULO 24: EL Departamento Ejecutivo Municipal deberá enviar trimestralmente al Concejo Deliberante la Ejecución Presupuestaria.

ARTÍCULO 25: COMUNÍQUESE, publíquese y dese al Registro Municipal.

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad de El Tala - Salta

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUTONOMATICA DE LA PROVINCIA



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

PRESUPUESTO 2.015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA PROVINCIA DE SALTA

ESQUEMA AHORRO - INVERSIÓN - FINANCIAMIENTO

ANEXO I

I INGRESOS CORRIENTES	\$ 21.669.516,00
RECURSOS TRIBUTARIOS	\$ 366.200,00
TASAS RETRIBUTIVAS DE SERVICIOS	\$ 183.000,00
COPARTICIPACIÓN DE IMPUESTOS	\$ 15.751.522,00
NO TRIBUTARIOS - FDO. COMPENS. - REGALÍAS - NO PRODUCT.	\$ 112.608,00
RECURSOS DE OTRAS JURISDICCIONES	\$ 5.256.186,00
II GASTOS CORRIENTES	\$ 14.933.923,00
PERSONAL	\$ 9.103.923,00
Bienes y servicios no personales	\$ 3.893.500,00
TRANSFERENCIAS CORRIENTES	\$ 1.936.500,00
III RESULTADO ECONÓMICO (I-II)	\$ 6.735.593,00
IV INGRESOS DE CAPITAL	\$ -
RECURSOS PROGRAMAS DE OBRAS	\$ -
V GASTOS DE CAPITAL	\$ -
INVERSIÓN REAL	\$ -
BIENES DE CAPITAL	\$ -
VI INGRESOS totALES (I + IV)	\$ 21.669.516,00
VII GASTOS totALES (II + V)	\$ 14.933.923,00
VIII RESULTADO FINANCIERO PREVIO (VI - VII)	\$ 6.735.593,00
IX APORTES totALES	\$ -
APORTES REINTEGRABLES	\$ -
APÓRTES DEL TESORO NACIONAL	\$ -
X RESULTADO FINANCIERO	\$ 6.735.593,00
XI FUENTES FINANCIERAS	\$ --
DISMINUCIÓN DE LA INVERSIÓN FINANCIERA	\$ --
ENDEUDAMIENTO PÚBLICO E INCREMENTO OTROS PASIVOS	\$ --
INCREMENTO DEL PATRIMONIO	\$ --
XII APLICACIONES FINANCIERAS	\$ --
INVERSIÓN FINANCIERA	\$ --
AMORT. DEUDA Y DISMINUC. OTROS PASIVOS	\$ --
DISMINUCIÓN DEL PATRIMONIO	\$ --
XIII RESULTADO FINAL	\$ --

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD DE EL TALA



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA CONNOR
SECRETARIA TECNICA E INSTITUCIONAL
MUNICIPALIDAD DE LA PROVINCIA



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

PRESUPUESTO 2.015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA PROVINCIA DE SALTA

	RECURSOS	ANEXO II
I.	TOTAL RECURSOS	21.669.516,00
I.1.	RECURSOS CORRIENTES	21.669.516,00
I.1.1.	DE JURISDICCIÓN MUNICIPAL	549.200,00
I.1.1.A	TASAS MUNICIPALES	183.000,00
	ALUMBRADO Y LIMPIEZA	25.000,00
	ACTIVIDADES VARIAS	20.000,00
	DERECHO DE PISO Y VENTA AMBULANTE	42.000,00
	DERECHO DE CEMENTERIOS	5.000,00
	GUÍAS DE GANADO	25.000,00
	SELLADOS	1.000,00
	EXPEDICIÓN DE CARNET	65.000,00
I.1.1.B	OTROS ING. DE JURISDICCIÓN MUNICIPAL	366.200,00
	FIESTA DEL ARTE Y LA TRADICIÓN	150.000,00
	IMPUESTO AUTOMOTOR	145.000,00
	IMPUESTO INMOBILIARIO	24.000,00
	INGRESOS VARIOS	47.200,00
I.1.2.	DE OTRAS JURISDICCIONES	21.120.316,00
	COPARTICIPACIÓN NACIONAL	11.468.479,00
	COPARTICIPACIÓN PROVINCIAL	4.283.043,00
	CONVENIO VIALIDAD	420.000,00
	REGALÍAS NO PRODUCTORES	112.608,00
	FONDO FEDERAL SOLIDARIO (F.F.S.)	2.736.186,00
	SUBSIDIOS T.G.P.	1.200.000,00
	INSTITUTO PROVINCIAL DE LA VIVIENDA	900.000,00
I.2.	INGRESOS DE CAPITAL	0,00

8

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad de El Tala - Salta

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 - El Tala - Salta

Dra. PATRICIA CONNOR
SECRETAÑA LEGAL
TECNICO JURIDICO
SUSPENSORIAL DE LA PROVINCIA



PRESUPUESTO 2.015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA PROVINCIA DE SALTA

EROGACIONES		ANEXO III
II	TOTAL EROGACIONES	21.669.516,00
II.1	EROGACIONES CORRIENTES	14.933.923,00
II.1.1	EROGACIONES DE PERSONAL	9.103.923,00
	CONCEJO DELIBERANTE	216.750,00
	DIETAS	171.000,00
	SUELDO ANUAL COMPLEMENTARIO	14.250,00
	APORTES PATRONALES	28.080,00
	ANTIGÜEDAD	3.420,00
	PERSONAL TRANSITORIO	3.622.201,00
	REMUNERACIONES	1.949.876,00
	ANTIGÜEDAD	47.880,00
	SOBRE ASIGNACIÓN	12.400,00
	SUELDO ANUAL COMPLEMENTARIO	145.830,00
	APORTES PATRONALES	396.440,00
	ASIGNACIONES FAMILIARES	590.810,00
	PRESENTISMO	31.815,00
	FUNCIÓN MUNICIPAL	67.200,00
	VESTIMENTA PERSONAL	234.000,00
	ADICIONAL NO REMUNERATIVO	145.950,00
	PERSONAL PLANTA PERMANENTE	4.840.587,00
	REMUNERACIONES	1.965.392,00
	ANTIGÜEDAD	689.712,00
	SUELDO ANUAL COMPLEMENTARIO	183.900,00
	APORTES PATRONALES	403.408,00
	ASIGNACIONES FAMILIARES	932.165,00
	ADICIONAL NO REMUNERATIVO	247.650,00
	BONIFICACIÓN POR TÍTULOS	34.500,00
	PRESENTISMO	25.900,00
	FUNCIÓN MUNICIPAL	61.200,00
	SOBRE ASIGNACIÓN	128.760,00
	VESTIMENTA PERSONAL	168.000,00



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 - El Tala - Salta

Dra. PATRICIA CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORA GRAL DE LA PROVINCIA



PRESUPUESTO 2.015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA PROVINCIA DE SALTA

EROGACIONES	ANEXO III
PERSONAL FUNCION MUNICIPAL	424.385,00
SUELdos BÁSICOS	270.000,00
ANTIGÜEDAD	37.860,00
APORTES PATRONALES	58.025,00
SUELDOs ANUAL COMPLEMENTARIO	22.500,00
ADICIONAL NO RENUMERATIVO	36.000,00
 II.1.2 BIENES DE CONSUMO	 1.103.600,00
ARTÍCULOS DE LIMPIEZA	27.100,00
COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	720.000,00
IMPRESOS Y ÚTILES DE OFICINA	67.000,00
PROD. QUÍMICOS Y MEDICINALES	5.500,00
RACIONAMIENTOS Y ALIMENTOS	54.000,00
REPUESTOS	230.000,00
 II.1.3 SERVICIOS	 2.789.900,00
COMISIONES	8.700,00
COMUNICACIONES	255.600,00
CONSERVA. PROP.MUNICIPAL	20.000,00
CORTESÍA Y HOMENAJES	150.000,00
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA	190.000,00
CONSERVA. PLAZAS Y PLAZOLETAS	15.000,00
FIESTAS PATRIAS Y PATRONALES	315.000,00
FLETES Y ACARREOS	6.000,00
HONORARIOS A TERCEROS	263.000,00
OTROS SERVICIOS	8.100,00
PUBLICIDAD Y PROPAGANDA	96.000,00
REPARACIONES	158.000,00

10

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIAL DE LA PROVINCIA



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 - El Tala - Salta

PRESUPUESTO 2.015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA PROVINCIA DE SALTA

	EROGACIONES	ANEXO III
SEGUROS VARIOS Y A.R.T.	58.000,00	
VIÁTICOS Y MOVILIDAD	210.000,00	
PASAJES	20.000,00	
ACTOS CULTURALES	15.000,00	
CONSERVACION CALLES Y CAMINOS VIALIDAD	120.000,00	
CONSERVACIÓN DE CEMENTERIO	20.000,00	
PEAJE Y ESTACIONAMIENTO	5.000,00	
FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	20.000,00	
APORTE F.I.S.	12.000,00	
BECAS	14.000,00	
GASTOS BANCARIOS	55.000,00	
ALQUILERES	17.500,00	
CONSEJO DE LA MUJER	6.000,00	
OTROS GASTOS	10.000,00	
MANTENIMIENTO DE RUTAS (CONV. VIAL.)	420.000,00	
CURSO DE CAPACITACIÓN	30.000,00	
CONSERVACIÓN DE CAMPING	12.000,00	
FIESTA PROV. DEL ARTE Y LA TRADICION	260.000,00	
II.1.4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES		1.936.500,00
PROGRAMAS SOCIALES	1.200.000,00	
AYUDA A ENTIDADES EDUCATIVAS	37.500,00	
AYUDA A ENTIDADES RELIGIOSAS	50.000,00	
AYUDA A ENTID. DEPORT. Y CULT.	80.000,00	
AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	300.000,00	
ESCUELA DE VERANO	50.000,00	
AYUDA CENTRO JUBILADO	40.000,00	
SUBVENCIONES VARIAS	145.000,00	
AYUDA DESTACAMENTO POLICIAL	14.000,00	
AYUDA HOSPITAL EL TALA	20.000,00	
II.2 EROGACIONES DE CAPITAL		6.735.593,00
INVERSIONES FÍSICAS		6.735.593,00
II.2.1 BIENES DE CAPITAL		23.000,00
SEGÚN ANEXO V		23.000,00
TRABAJOS PÚBLICOS		6.712.593,00
SEGÚN ANEXO VI		6.712.593,00



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SERVICIO LEGAL
TECNICO E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 41226 - El Tala - Salta

PRESUPUESTO 2.015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA PROVINCIA DE SALTA

RESÚMEN

ANEXO IV

I. INGRESOS	\$ 21.669.516,00
INGRESOS CORRIENTES	\$ 21.669.516,00
DE JURISDICCIÓN MUNICIPAL	\$ 549.200,00
DE OTRAS JURISDICCIÓN	\$ 21.120.316,00
II GASTOS	\$ 21.669.516,00
GASTOS CORRIENTES	\$ 14.933.923,00
PERSONAL	\$ 9.103.923,00
CONSUMO	\$ 1.103.600,00
SERVICIOS	\$ 2.789.900,00
TRANSFERENCIAS	\$ 1.936.500,00
GASTOS DE CAPITAL	\$ 6.735.593,00
BIENES DE CAPITAL	\$ 23.000,00
TRABAJOS PÚBLICOS	\$ 6.712.593,00
III. AHORRO CORRIENTE	\$ 6.735.593,00
IV. INGRESOS DE CAPITAL	\$ -
RECURSOS CONVENIO DE OBRAS	\$ -
VENTA DE RODADOS	\$ -
V. FINANCIAMIENTO	\$ -
VI. RESULTADO FINAL	\$ -

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad de El Tala - Salta

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

Dra. PATRICIA D'CONNOR
SECRETARIA DE GESTIÓN
TECNICA DE INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL. DE LA PROVINCIA



PRESUPUESTO 2.015
MUNICIPALIDAD DE EL TALA
PROVINCIA DE SALTA

BIENES DE CAPITAL

ANEXO V

BIENES DE CAPITAL 23.000,00

HERRAMIENTAS 15.000,00
MUEBLES Y ÚTILES 8.000,00

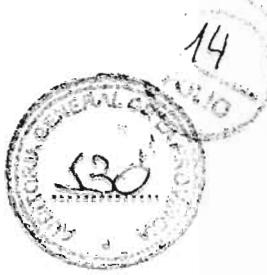
MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta

SILVIA NOEMI ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD-EL TALA



"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA OCHETE
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



Municipalidad de El Tala
Hipólito Irigoyen N° 153
CP 4126 – El Tala – Salta

PRESUPUESTO 2.015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA PROVINCIA DE SALTA

EROGACIONES

ANEXO VI

TRABAJOS PÚBLICOS	
	6.712.593,00
AMPLIACIÓN CASA CULTURA F.F.S.	400.000,00
OBRAS PUBLICAS VS.	800.000,00
CONST. CORDON CUNETA	600.000,00
MEJORAS VIVIENDAS P.E.R.	1.000.000,00
DIRECCIÓN DE DEPORTES	250.000,00
DIRECCIÓN PARQUES Y JARDINES	300.000,00
ADOQUINADO PAVIMENTO ARTICULADO	1.000.000,00
CONSTRUCCION VEREDAS CALLES CENTRICAS	500.000,00
VIVIENDAS I.P.V	900.000,00
VIVIENDAS INTERES SOCIAL F.F.S	962.593,00

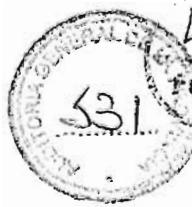
MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad El Tala - Salta

SILVIA NOEMÍ ROMERO
ASESORA CONTABLE
MUNICIPALIDAD EL TALA

5.2

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. MARICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
MUNICIPALIDAD DE LA PROVINCIA



Honorando

ORDENANZA N° 83/15

VISTO:

La presentación del Presupuesto dos mil quince por el Intendente Municipal Don Manuel Norberto Paz Y.-

CONSIDERANDO:

Que dicho presupuesto manifiesta las necesidades básicas y las distintas problemáticas con el fin de continuar con el mejoramiento de la calidad de vida de cada uno de los habitantes de nuestra localidad.-

Que este Cuerpo Legislativo tiene la facultad de supervisar el Presupuesto dos mil quince del Municipio de El Tala y no habiendo impedimento alguno para su aprobación en todas sus partes de acuerdo a lo que establece la Ley N° 1349 Orgánica de Municipalidades.-

POR ELLO
EL HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE
DE LA MUNICIPALIDAD DE EL TALA
ORDENA:

ART. N° 1: APROBAR en todas sus partes el Presupuesto dos mil quince de la Municipalidad de El Tala, presentado por el Intendente Municipal Don Manuel Norberto Paz .-

ART. N° 2: Dese copia al interesado, a Tesorería y Contaduría.-

ART. N° 3: Comuníquese al Departamento Ejecutivo, Notifíquese, Regístrese y Archívese.-

--- Dada en la Sala de Secciones Ordinarias del Honorable Concejo Deliberante, a los ocho días del mes de Mayo del año dos mil quince.-

ANDRES J. MELLADO C.
Concejal
Municipalidad El Tala

ELSA BEATRIZ MATTOS
CONCEJAL
MUNICIPIO EL TALA - SALTA

MARIO NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad El Tala - Salta

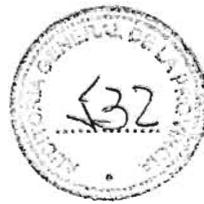
B. Ruiz
Cesar Lopez
Concejal



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. Silvia M. LEGNANI
TECNICO EN INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General
de la Provincia de Salta

EXPEDIENTE N°: 242-4828/15

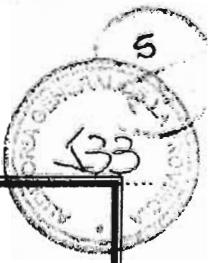
AÑO 2015

**INFORME DE RELEVAMIENTO DE INFORMACION
PARA LA TRANSICION MUNICIPAL**

**ANEXO IV: ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE
RECURSOS DEL PERIODO 01/01/15 AL 31/05/15 DE LA
MUNICIPALIDAD DE EL TALA**

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



MUNICIPALIDAD DE EL TALA

ESTADO DE DISPONIBILIDADES
ABRIL Y MAYO 2015

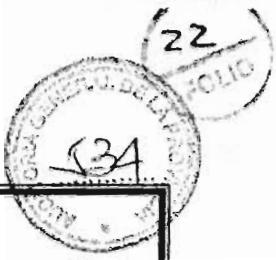
PLANILLA DE INGRESOS
ABRIL Y MAYO 2015

PLANILLA DE EGRESOS
ABRIL Y MAYO 2015

**EJECUCIONES
PRESUPUESTARIAS**
ABRIL Y MAYO 2015

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
SISTEMA ELECTRÓNICO
AUDIOVISUAL Y DE LA PROVINCIA



MUNICIPALIDAD DE EL TALA

PLANILLA DE INGRESOS

MAYO 2015

56

31 de
ME

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GNL DE LA PROVINCIA

HOJA N° 1
Z 3
FOLIO



MUNICIPALIDAD DE
EL TALA

PLANILLA DE INGRESOS mayo-2015

FECHA	CÓDIGO	COMPUTO O IMPUTACIÓN	IMPORTE
04/05/2015	101	ALUMBRADO Y LIMPIEZA	180,00
04/05/2015	105	DERECHO DE PISO Y VENTA AMBULANTE	290,00
04/05/2015	113	DERECHO DE CEMENTERIOS	100,00
04/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	550,00
04/05/2015	132	IMPUESTO INMOBILIARIO	180,00
04/05/2015	152	I. P. V. OBRAS	349.635,02
05/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	360,00
05/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	1.084,00
05/05/2015	139	INGRESOS VARIOS	TELECOM 43.000,00
06/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	524,00
06/05/2015	151	COPARTICIPACIÓN NACIONAL	313.838,47
06/05/2015	153	COPARTICIPACIÓN PROVINCIAL	193.490,40
07/05/2015	114	GUÍAS DE GANADO	10,00
08/05/2015	105	DERECHO DE PISO Y VENTA AMBULANTE	690,00
08/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	1.187,00
08/05/2015	154	FONDO COMPENSADOR MUNICIPAL	34.231,00
08/05/2015	160	FONDO FEDERAL SOLIDARIO (F.F.S.)	51.222,14
11/05/2015	103	ACTIVIDADES VARIAS	200,00
11/05/2015	139	INGRESOS VARIOS	100,00
12/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	480,00
12/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	83,00
13/05/2015	101	ALUMBRADO Y LIMPIEZA	60,00
13/05/2015	114	GUÍAS DE GANADO	20,00
13/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	120,00
13/05/2015	132	IMPUESTO INMOBILIARIO	60,00
13/05/2015	139	INGRESOS VARIOS	TELECOM 330,07
13/05/2015	163	SUBSIDIOS T.G.P.	4.280,00
13/05/2015	163	SUBSIDIOS T.G.P.	19.658,55
13/05/2015	163	SUBSIDIOS T.G.P.	20.103,25
15/05/2015	114	GUÍAS DE GANADO	40,00
15/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	460,00
15/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	77,00
15/05/2015	154	FONDO COMPENSADOR MUNICIPAL	3.600,00
18/05/2015	114	GUÍAS DE GANADO	5,00
18/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	120,00
18/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	740,00
19/05/2015	103	ACTIVIDADES VARIAS	200,00
19/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	240,00
19/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	415,00
19/05/2015	151	COPARTICIPACIÓN NACIONAL	478.622,07
19/05/2015	153	COPARTICIPACIÓN PROVINCIAL	161.834,76
20/05/2015	101	ALUMBRADO Y LIMPIEZA	240,00
20/05/2015	103	ACTIVIDADES VARIAS	400,00
20/05/2015	114	GUÍAS DE GANADO	300,00
20/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	120,00
20/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	562,50
20/05/2015	132	IMPUESTO INMOBILIARIO	240,00
20/05/2015	160	FONDO FEDERAL SOLIDARIO (F.F.S.)	80.781,54
21/05/2015	101	ALUMBRADO Y LIMPIEZA	60,00
21/05/2015	132	IMPUESTO INMOBILIARIO	60,00
22/05/2015	105	DERECHO DE PISO Y VENTA AMBULANTE	400,00
22/05/2015	114	GUÍAS DE GANADO	140,00
22/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	50,00

MANUEL RODRIGO PATZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Santa Fe

3-10-15
Nº 2

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dr. PATRICIA O'CONNOR
TECNICA EN DERECHA LEGAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA

HOJA N°

24
FOLIO

MUNICIPALIDAD DE
EL TALA

PLANILLA DE INGRESOS mayo-2015

FECHA	CÓDIGO	COMPUTO O IMPUTACIÓN	IMPORTE
26/05/2015	101	ALUMBRADO Y LIMPIEZA	120,00
26/05/2015	103	ACTIVIDADES VARIAS	200,00
26/05/2015	113	DERECHO DE CEMENTERIOS	100,00
26/05/2015	114	GUIAS DE GANADO	10,00
26/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	120,00
26/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	1.211,00
26/05/2015	132	IMPUESTO INMOBILIARIO	120,00
26/05/2015	139	INGRESOS VARIOS	80,00
27/05/2015	103	ACTIVIDADES VARIAS	400,00
27/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	2.224,00
27/05/2015	139	INGRESOS VARIOS	100,00
28/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	240,00
29/05/2015	103	ACTIVIDADES VARIAS	200,00
29/05/2015	114	GUIAS DE GANADO	65,00
29/05/2015	117	EXPEDICIÓN DE CARNET	480,00
29/05/2015	131	IMPUESTO AUTOMOTOR	320,00
29/05/2015	160	FONDO FEDERAL SOLIDARIO (F.F.S.)	37.243,83
		TOTAL	1.809.008,60



MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta



31/05/2015
ML



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Auditoría General
de la Provincia de Salta

Dra. PATRICIA C.
SECRETARIA
TECNICA E INVESTIGACIONES
AUDITORIA GENERAL DE LA PROVINCIA DE SANTA FE



EXPEDIENTE N°: 242-4828/15

AÑO 2015

**INFORME DE RELEVAMIENTO DE INFORMACION
PARA LA TRANSICION MUNICIPAL**

**ANEXO V: ESTADO DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE
GASTOS DEL PERIODO 01/01/15 AL 31/05/15 DE LA
MUNICIPALIDAD DE EL TALA**

MES DE: mayo-2015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

PLANILLA DE EGRESOS

Fecha	Nº Orden de Pago	BENEFICIARIO	Forma de Pago	CÓDIGO	IMPUTACIÓN	CONCEPTO	IMPORTE
05/01/1900	22362	LA RED SA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	404,71
05/01/1900	22364	ARRIETA SERVICIOS	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	580,01
05/01/1900	22366	EST. SERV. INDEPENDENCIA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	100,00
05/01/1900	22374	TALLER DON VICTOR	CHEQUE	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	13.500,00
01/05/2015	22428	JARAMILLO PANIFICACION	EFFECTIVO	565	CORTESÍA Y HOMENAJES	COMPRO PAN	1.000,00
02/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 402303	36,30
02/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 402316	629,20
04/05/2015	22336	VICTOR CAMPOS Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	720,00
04/05/2015	22337	PASTORA ACOSTA	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO PAN	56,00
04/05/2015	22338	FRIGORIF. EL MODERNO	EFFECTIVO	602	AYUDA A ENTIDADES RELIGIOSAS	COMPRO CARNES	981,00
04/05/2015	22339	CASA AUDI	EFFECTIVO	709	HOSTERÍA MUNICIPAL	COMPRO PLATOS	910,60
04/05/2015	22340	PENSANDO EN VOS	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	CALZADOS A P.E.R.	800,00
04/05/2015	22341	MINI SERVI SAN FELIPE	CHEQUE	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	MERCADERIAS A P.E.R.	9.000,00
04/05/2015	22341	MINI SERVI SAN FELIPE	CHEQUE	565	CORTESÍA Y HOMENAJES	COMPRO POLLOS	1.320,00
04/05/2015	22342	CORRALON EL AMIGO	EFFECTIVO	706	CONSTRUCCIÓN VIVIENDAS P.E.R.	COMPRO MATERIALES	1.902,16
04/05/2015	22343	MATERIALES EL TALA	CHEQUE	710	CONSTRUC. VIVIEN. I.P.V. PROG MI CASA	COMPRO MATERIALES	23.000,00
04/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 402316	4,70
04/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 79901	26,14
05/05/2015	22344	HERNAN LANCO Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	1.221,00
05/05/2015	22345	HECTOR CORONEL	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	50,00
05/05/2015	22346	CORRALON EL AMIGO	EFFECTIVO	706	CONSTRUCCIÓN VIVIENDAS P.E.R.	COMPRO MATERIALES	1.350,86
05/05/2015	22347	ANULADO	EFFECTIVO	0	0	0	0,00
05/05/2015	22348	EXPRESO SAN JOSE	CHEQUE	710	CONSTRUC. VIVIEN. I.P.V. PROG MI CASA	COMPRO MATERIALES	46.825,03
05/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA. 620807	114,95
06/05/2015	22349	LUCRECIA NAVARRO Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	400,00
06/05/2015	22350	FRAN VILLAGRA	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO GASEOSAS	640,00
06/05/2015	22351	MECANICA SAN CAYETANO	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	2.000,00
06/05/2015	22352	CORRALON EL AMIGO	EFFECTIVO	706	CONSTRUCCIÓN VIVIENDAS P.E.R.	COMPRO MATERIALES	1.451,37
06/05/2015	22353	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	541	ARTÍCULOS DE LIMPIEZA	PAGO ART. LIMPIEZA	4.110,00
06/05/2015	22353	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO MERCADERIAS	8.634,00
06/05/2015	22354	GOMERIA 20 DE FEBRERO	EFFECTIVO	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	2.280,00
06/05/2015	22724	FORO DE INTENDENTES	EFFECTIVO	587	APORTE F.I.S.	PAGO CUOTA	1.000,00

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

D.D. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GENERAL DE LA PROVINCIA

TESORERO

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta



MES DE: mayo-2015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

PLANILLA DE EGRESOS

Fecha	Nº Orden de Pago	BENEFICIARIO	Forma de Pago	CÓDIGO	IMPUTACIÓN	CONCEPTO	IMPORTE
07/05/2015	22355	HORTENCIA CAMPOS	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	100,00
07/05/2015	22356	WENSESLAO RODRIGUEZ	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	430,00
07/05/2015	22357	SALTA PLAST	EFFECTIVO	541	ARTÍCULOS DE LIMPIEZA	PAGO ART. LIMPIEZA	350,00
07/05/2015	22358	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	568	FIESTAS PATRIAS Y PATRONALES	COMPRO CARNES	20.200,00
07/05/2015	22358	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	565	CORTESÍA Y HOMENAJES	COMPRO POLLOS	4.800,00
07/05/2015			EFFECTIVO	501	REMUNERACIONES	ABR/15 P.P.P.	163.833,50
07/05/2015			EFFECTIVO	482	ANTIGÜEDAD	ABR/15 P.P.P.	64.357,84
07/05/2015			EFFECTIVO	491	BONIFICACIÓN POR TITULO	ABR/15 P.P.P.	2.300,70
07/05/2015			EFFECTIVO	521	SOBRE ASIGNACIÓN	ABR/15 P.P.P.	8.584,80
07/05/2015			EFFECTIVO	498	FUNCIÓN MUNICIPAL	ABR/15 P.P.P.	5.100,00
07/05/2015			EFFECTIVO	515	PRESENTISMO	ABR/15 P.P.P.	1.833,45
07/05/2015			EFFECTIVO	524	VESTIMENTA PERSONAL	ABR/15 P.P.P.	14.050,00
07/05/2015			EFFECTIVO	506	ASIGNACIONES FAMILIARES	ABR/15 P.P.P.	81.964,00
07/05/2015			EFFECTIVO	509	ADICIONAL NO REMUNERATIVO	ABR/15 P.P.P.	16.137,00
07/05/2015			EFFECTIVO	505	APORTES PATRONALES	ABR/15 P.P.P.	43.352,05
07/05/2015			EFFECTIVO	481	REMUNERACIONES	ABR/15 P.T.	159.452,33
07/05/2015			EFFECTIVO	482	ANTIGÜEDAD	ABR/15 P.T.	4.729,91
07/05/2015			EFFECTIVO	483	SOBRE ASIGNACIÓN	ABR/15 P.T.	700,80
07/05/2015			EFFECTIVO	498	FUNCIÓN MUNICIPAL	ABR/15 P.T.	5.700,00
07/05/2015			EFFECTIVO	495	PRESENTISMO	ABR/15 P.T.	2.444,60
07/05/2015			EFFECTIVO	499	VESTIMENTA PERSONAL	ABR/15 P.T.	15.900,00
07/05/2015			EFFECTIVO	486	ASIGNACIONES FAMILIARES	ABR/15 P.T.	54.075,00
07/05/2015			EFFECTIVO	500	ADICIONAL NO REMUNERATIVO	ABR/15 P.T.	11.096,00
07/05/2015			EFFECTIVO	485	APORTES PATRONALES	ABR/15 P.T.	31.494,24
07/05/2015			EFFECTIVO	530	SUELDO BÁSICO	ABR/15 F.G.	18.750,00
07/05/2015			EFFECTIVO	531	ANTIGÜEDAD	ABR/15 F.G.	2.598,60
07/05/2015			EFFECTIVO	538	PRESENTISMO	ABR/15 F.G.	35,95
07/05/2015			EFFECTIVO	539	ADICIONAL NO RENUMERATIVO	ABR/15 F.G.	760,00
07/05/2015			EFFECTIVO	532	APORTES PATRONALES	ABR/15 F.G.	3.564,80
07/05/2015			EFFECTIVO	461	DIETAS	ABR/15 H.C.D.	11.400,00
07/05/2015			EFFECTIVO	471	ANTIGÜEDAD	ABR/15 H.C.D.	228,00
07/05/2015			EFFECTIVO	465	APORTES PATRONALES	ABR/15 H.C.D.	1.938,39

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

TESORERO

Dra. PATRICIA G. CONCH
SECRETARIA LEGAL
TECNICA INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA



MES DE: mayo-2015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

PLANILLA DE EGRESOS

Fecha	Nº Orden de Pago	BENEFICIARIO	Forma de Pago	CÓDIGO	IMPUTACIÓN	CONCEPTO	IMPORTE
08/05/2015	22359	FANY CHAVARRIA Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	1.030,00
08/05/2015	22360	BUTANO TRANCAS	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	340,00
08/05/2015	22361	COMUSTIBLES DEL NORTE	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	700,08
08/05/2015	22363	EST. SERV. MAGNETO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	400,01
08/05/2015	22365	MULTILUB SRL	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	200,00
08/05/2015	22367	JOSE MONTERO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	52,00
08/05/2015	22368	EST. SERV. SUR	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	300,00
08/05/2015	22369	LUIS CARRIZO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	500,00
08/05/2015	22370	ESTACION VISION	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	190,00
08/05/2015	22371	EST. SERV. PORTEZUELO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	240,00
08/05/2015	22372	SENDA VERDE	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	307,00
08/05/2015	22373	DISCAR SOC. COL.	EFFECTIVO	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	540,00
08/05/2015	22376	A. MATAMORO Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	285,00
08/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 79901	1.815,00
11/05/2015	22375	HUGO GUERRERO	EFFECTIVO	543	IMPRESOS Y ÚTILES DE OFICINA	PAGO FOTOCOPIAS	580,00
11/05/2015	22377	FARMACIA NAHUEL	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	736,36
11/05/2015	22378	MAIKING	EFFECTIVO	610	AYUDA HOSPITAL EL TALA	COMPRO COLCHONES	2.980,00
11/05/2015	22379	EL REY DEL SABALO	EFFECTIVO	546	RACIONAMIENTOS Y ALIMENTOS	PAGO ALMUEROS	573,00
11/05/2015	22380	FRAN VILLAGRA	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO GASEOSAS	640,00
11/05/2015	22381	MINI SERVI SAN FELIPE	CHEQUE	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	MERCADERIAS A P.E.R.	10.900,00
11/05/2015	22382	FELIX MARQUEZ	CHEQUE	571	HONORARIOS A TERCEROS	PAGO HONORARIOS	32.000,00
11/05/2015	22717	WYLLY DEPORTES	EFFECTIVO	603	AYUDA A ENTID. DEPORT. Y CULT.	CONJUNTOS DEPORTIVOS	3.200,00
12/05/2015	22383	JOHANA APAZA Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	900,00
13/05/2015	22384	CRISTINA OLARTE	EFFECTIVO	546	RACIONAMIENTOS Y ALIMENTOS	PAGO ALMUEROS	910,00
13/05/2015	22385	TORRES EXPRESS	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO CARNES	128,25
13/05/2015	22386	LONERA CORDOBA	EFFECTIVO	565	CORTESÍA Y HOMENAJES	COMPRO PLACAS RECORD	367,50
13/05/2015	22387	BARPIGALLE	EFFECTIVO	546	RACIONAMIENTOS Y ALIMENTOS	PAGO MERIENDAS	60,00
13/05/2015	22388	EMBASES MB	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO DESCARTABLES	380,00
13/05/2015	22389	CARNICERIA GALLARDO	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO CARNES	600,00
13/05/2015	22390	FRAN VILLAGRA	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO GASEOSAS	640,00
13/05/2015	22391	FERREKIT	EFFECTIVO	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	372,00
13/05/2015	22392	OSCAR BLANCO	CHEQUE	706	CONSTRUCCIÓN VIVIENDAS P.E.R.	COMPRO MATERIALES	10.000,00

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA SOCIAL DE LA PROVINCIA

TESORERO

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad de El Tala - Salta



MES DE: mayo-2015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

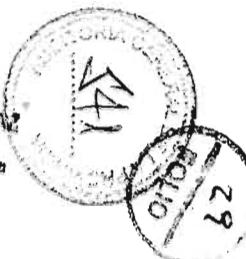
PLANILLA DE EGRESOS

Fecha	Nº Orden de Pago	BENEFICIARIO	Forma de Pago	CÓDIGO	IMPUTACIÓN	CONCEPTO	IMPORTE
14/05/2015	22393	GOMERIA 20 DE FEBRERO	CHEQUE	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	6.000,00
14/05/2015	22394	ANGELITA GOLOSINAS	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO GOLOSINAS	596,99
14/05/2015	22395	DIESEL NOROESTE SRL	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	2.400,00
14/05/2015	22396	SUPER CARNE MAXIMO	EFFECTIVO	602	AYUDA A ENTIDADES RELIGIOSAS	COMPRO CARNES	5.000,00
14/05/2015	22397	LEANDRO BELMONTE	CHEQUE	601	AYUDA A ENTIDADES EDUCATIVAS	TRASLADOS DE ALUMNOS	25.000,00
14/05/2015	22398	NEUMATICOS CORRAL	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	COMPRO REPUESTOS	500,00
15/05/2015	22399	HECTOR CORONEL	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	220,00
15/05/2015	22400	RUIOL RODRIGUEZ	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	100,00
15/05/2015	22401	HECTOR SULCA	EFFECTIVO	571	HONORARIOS A TERCEROS	PAGO HONORARIOS	120,00
15/05/2015	22402	ARRIETA SERVICIOS	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	300,13
15/05/2015	22403	LUIS CARRIZO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	800,00
15/05/2015	22404	EST. SERV. YPF TUCUMAN	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	500,00
15/05/2015	22405	EST. SERV. EL CARRIL	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	200,01
15/05/2015	22406	EST. SERV. EL CHANGO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	100,00
15/05/2015	22407	EST. SERV. MATE DE LUNA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	200,01
15/05/2015	22408	ESTACION VISION	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	400,06
15/05/2015	22409	JACARANDA SA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	300,00
15/05/2015	22410	EST. SERV. SUR	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	685,00
15/05/2015	22411	LA RED SA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	344,60
15/05/2015	22412	TELECABINA EL PORTEZUELO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	299,00
15/05/2015	22413	SENDA VERDE	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	200,00
15/05/2015	22414	SALTA PLAST	EFFECTIVO	568	FIESTAS PATRIAS Y PATRONALES	COMPRO DESCARTABLES	901,50
15/05/2015	22415	FERPIER	EFFECTIVO	602	AYUDA A ENTIDADES RELIGIOSAS	COMPRO PINTURAS	340,00
15/05/2015	22416	LONERA CORDOBA	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	315,00
15/05/2015	22417	BAZAR CASA ABUDI	EFFECTIVO	568	FIESTAS PATRIAS Y PATRONALES	COMPRO ART. BAZAR	3.019,35
15/05/2015	22418	ING. JORGE TAPIA	EFFECTIVO	543	IMPRESOS Y ÚTILES DE OFICINA	PAGO IMPRECIONES	1.500,00
15/05/2015	22419	ENVASES MB	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO DESCARTABLES	69,00
15/05/2015	22420	FARMACIA NAHUEL	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	89,60
15/05/2015	22421	FRAN VILLAGRA	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO GASEOSAS	640,00
15/05/2015	22422	LICON	CHEQUE	543	IMPRESOS Y ÚTILES DE OFICINA	EMISION DE CARNET	4.740,00
15/05/2015	22423	TRANS SINGH	CHEQUE	601	AYUDA A ENTIDADES EDUCATIVAS	TRASLADOS DE ALUMNOS	15.000,00
15/05/2015	22424	CENTRO DIESEL TRANCAS	CHEQUE	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	20.000,00

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA

MANUEL A. VILLANUEVA
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta



MES DE: mayo-2015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

PLANILLA DE EGRESOS

Fecha	Nº Orden de Pago	BENEFICIARIO	Forma de Pago	CÓDIGO	IMPUTACIÓN	CONCEPTO	IMPORTE
15/05/2015	22425	CENTRO DIESEL TRANCAS	CHEQUE	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	12.799,92
15/05/2015	22745	I.C.M.	EFFECTIVO	706	CONSTRUCCIÓN VIVIENDAS P.E.R.	COMPRO MATERIALES	31.080,00
18/05/2015	22426	JUANA FLORES	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	200,00
18/05/2015	22427	MARIA JUAREZ Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	390,00
18/05/2015	22429	DON TITO	EFFECTIVO	565	CORTESÍA Y HOMENAJES	COMPRO PAN	320,00
18/05/2015	22430	ALMACEN EL PAISANITO	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	COMPRO CARNES	800,00
18/05/2015	22431	CORRALON SAN CAYETANO	CHEQUE	710	CONSTRUC. VIVIEN. I.P.V. PROG MI CASA	COMPRO MATERIALES	56.900,00
18/05/2015	22432	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	COMPRO CARNES	700,00
18/05/2015	22433	FRAN VILLAGRA	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	COMPRO GASEOSAS	640,00
18/05/2015	22434	MNI SERVI SAN FELIPE	CHEQUE	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO MERCADERIAS	8.780,00
18/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 134734	1.645,60
19/05/2015	22435	FROILANA MAZA Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	400,00
19/05/2015	22436	RAMIRO AGUIRRE	EFFECTIVO	543	IMPRESOS Y ÚTILES DE OFICINA	PAGO IMPRECIONES	200,00
19/05/2015	22437	SALTA PLAST	EFFECTIVO	568	FIESTAS PATRIAS Y PATRONALES	COMPRO DESCARTABLES	92,00
19/05/2015	22438	FERRETERIA EL COLONO	EFFECTIVO	654	REFAC. Y AMPLIACION CASA CULTURA F.F.S.	COMPRO MATERIALES	2.200,00
19/05/2015	22439	ELECTRO HOGAR DANTE	EFFECTIVO	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	295,00
19/05/2015	22440	MATERIALES EL TALA	EFFECTIVO	654	REFAC. Y AMPLIACION CASA CULTURA F.F.S.	COMPRO MATERIALES	20.060,00
19/05/2015	22441	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	MERCADERIAS A P.E.R.	20.200,00
19/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 134734	114,95
19/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 88715	62,92
20/05/2015	22442	JESICA RAMOS	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	300,00
20/05/2015	22443	RUBIOL RODRIGUEZ	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	290,00
20/05/2015	22444	ROSA FERREYRA	EFFECTIVO	543	IMPRESOS Y ÚTILES DE OFICINA	COMPRO ART. LIBRERIA	312,00
20/05/2015	22445	PATRICIA NAVARRO	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO DESCARTABLES	240,00
20/05/2015	22446	ALEJANDRA HUMACATA	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	300,00
20/05/2015	22447	CARNICERIA GALLARDO	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO MERCADERIAS	100,00
20/05/2015	22448	TORRES EXPRESS	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO MERCADERIAS	100,00
20/05/2015	22449	CAFÉ MARTINEZ	EFFECTIVO	546	RACIONAMIENTOS Y ALIMENTOS	PAGO DESAYUNO	104,00
20/05/2015	22450	EL RESERO	EFFECTIVO	546	RACIONAMIENTOS Y ALIMENTOS	PAGO ALMUEROS	180,00
20/05/2015	22451	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO MERCADERIAS	1.800,00
20/05/2015	22452	FRAN VILLAGRA	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO GASEOSAS	640,00
20/05/2015	22718	SALTA PLAST	EFFECTIVO	541	ARTÍCULOS DE LIMPIEZA	PAGO ART. LIMPIEZA	445,00

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta



MES DE: mayo-2015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

PLANILLA DE EGRESOS

Fecha	Nº Orden de Pago	BENEFICIARIO	Forma de Pago	CÓDIGO	IMPUTACIÓN	CONCEPTO	IMPORTE
21/05/2015	22453	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO CARNES	2.225,50
22/05/2015	22454	NATALIA MENSEGUEZ Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	3.032,00
22/05/2015	22455	EDUARDO ESPER	EFFECTIVO	541	ARTÍCULOS DE LIMPIEZA	PAGO ART. LIMPIEZA	1.000,00
22/05/2015	22456	EST. SERV. SUR	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	900,00
22/05/2015	22457	CENTRO DIESEL TRANCAS	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	570,00
22/05/2015	22458	EST. SERV. FLORENCIA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	1.080,05
22/05/2015	22459	EST. SERV. EL CHANGO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	400,00
22/05/2015	22460	ARRIETA SERVICIOS	EFFECTIVO	546	RACIONAMIENTOS Y ALIMENTOS	PAGO DESAYUNO	122,00
22/05/2015	22461	GNC LOS NOGALES	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	38,00
22/05/2015	22462	TRANCAS GNC	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	138,61
22/05/2015	22463	COMUSTIBLES DEL NORTE	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	609,94
22/05/2015	22464	FRAMMA SRL	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	300,00
22/05/2015	22465	LA RED SA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	86,50
22/05/2015	22466	JOSE MONTERO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	60,00
22/05/2015	22467	RECURSOS ENERGETICOS	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	430,00
22/05/2015	22468	FARMACIA NAHUEL	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	216,70
22/05/2015	22469	CENTRO SERVICIOS TRANCAS	CHEQUE	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	10.000,00
22/05/2015	22470	CENTRO DIESEL TRANCAS	CHEQUE	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	10.398,98
26/05/2015	22471	ERNESTO SAMORANO	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	200,00
26/05/2015	22472	EDESA	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	PAGO LUZ A P.E.R.	269,86
26/05/2015	22473	MEBAC	EFFECTIVO	543	IMPRESOS Y ÚTILES DE OFICINA	COMPRO ART. LIBRERIA	549,50
26/05/2015	22474	SALTA PLAST	EFFECTIVO	541	ARTÍCULOS DE LIMPIEZA	PAGO ART. LIMPIEZA	319,00
26/05/2015	22474	SALTA PLAST	EFFECTIVO	568	FIESTAS PATRIAS Y PATRONALES	COMPRO DESCARTABLES	344,00
26/05/2015	22475	ARNALDO TARCAY	EFFECTIVO	601	AYUDA A ENTIDADES EDUCATIVAS	PAGO ANIMACION	1.300,00
26/05/2015	22476	ANGELITA GOLOSINAS	EFFECTIVO	568	FIESTAS PATRIAS Y PATRONALES	FUEGOS ARTIFICIALES	912,00
26/05/2015	22476	ANGELITA GOLOSINAS	EFFECTIVO	601	AYUDA A ENTIDADES EDUCATIVAS	COMPRO GOLOSINAS	738,60
26/05/2015	22477	FRAN VILLAGRA	EFFECTIVO	601	AYUDA A ENTIDADES EDUCATIVAS	COMPRO GASEOSAS	640,00
26/05/2015	22478	MINI SERVI SAN FELIPE	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	COMPRO CARNES	900,00
26/05/2015	22479	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO MERCADERIAS	2.940,00
27/05/2015	22480	ADELA AGUILAR Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	100,00
27/05/2015	22481	FABIAN DIAZ	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	300,00
27/05/2015	22482	MARTINEZ TRACTORES	EFFECTIVO	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	195,00

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA Q. CONDOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
Audiencia General de la Provincia

TESORERO

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad de El Tala - Salta



MES DE: mayo-2015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

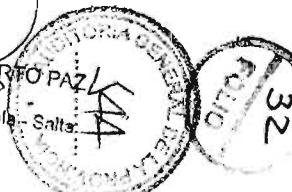
PLANILLA DE EGRESOS

Fecha	Nº Orden de Pago	BENEFICIARIO	Forma de Pago	CÓDIGO	IMPUTACIÓN	CONCEPTO	IMPORTE
27/05/2015	22483	SERVICIO FOTOCOPIADO	EFFECTIVO	543	IMPRESOS Y ÚTILES DE OFICINA	PAGO IMPRECIONES	56,00
27/05/2015	22484	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO MERCADERIAS	2.800,00
27/05/2015	22485	REAL COLOR	EFFECTIVO	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	120,00
27/05/2015	22486	INTERNET DEL NORTE	CHEQUE	563	COMUNICACIONES	SERVICIO DE INTERNET	3.470,00
28/05/2015	22487	HECTOR SULCA	EFFECTIVO	571	HONORARIOS A TERCEROS	PAGO HONORARIOS	400,00
28/05/2015	22488	MIGUEL CHAVARRIA Y OTROS	EFFECTIVO	607	SUBVENCIONES VARIAS	AYUDA A P.E.R.	1.297,00
28/05/2015	22489	EDESA	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	PAGO LUZ A P.E.R.	2.460,00
28/05/2015	22490	TELECOM	EFFECTIVO	563	COMUNICACIONES	PAGO SERVICIOS	167,83
28/05/2015	22491	FERRETERIA EL COLONO	EFFECTIVO	654	REFAC. Y AMPLIACION CASA CULTURA F.F.S.	COMPRO MATERIALES	2.000,00
28/05/2015	22492	LEANDRO BELMONTE	CHEQUE	603	AYUDA A ENTID. DEPORT. Y CULT.	PAGO TRASLADOS	10.000,00
28/05/2015	22493	FRAN VILLAGRA	EFFECTIVO	586	FIESTAS CÍVICAS Y COMUNITARIAS	COMPRO GASEOSAS	640,00
28/05/2015	22494	ALMACEN EL PAISANITO	CHEQUE	602	AYUDA A ENTIDADES RELIGIOSAS	COMPRO MERCADERIAS	3.415,00
28/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 134734	629,20
28/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 88715	629,20
28/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 620807	744,15
28/05/2015			EFFECTIVO	590	GASTOS BANCARIOS	CTA 79901	629,20
29/05/2015	22495	RUBIOL RODRIGUEZ	EFFECTIVO	574	REPARACIONES	PAGO ARREGLOS	250,00
29/05/2015	22496	VANA HUMACATA	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	AYUDA A P.E.R.	510,00
29/05/2015	22497	EDESA	EFFECTIVO	604	AYUDA A POBRES DE SOLEMNIDAD	PAGO LUZ A P.E.R.	174,45
29/05/2015	22498	MATERIALES EL TALA	EFFECTIVO	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	520,00
29/05/2015	22499	LA VELOZ DEL NORTE	EFFECTIVO	578	PASAJES	PAGO PASAJES	406,00
29/05/2015	22500	NEW TIME	EFFECTIVO	546	RACIONAMIENTOS Y ALIMENTOS	PAGO DESAYUNO	79,00
29/05/2015	22501	UTANO TRANCAS	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	307,18
29/05/2015	22502	SENDA VERDE	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	165,00
29/05/2015	22503	JOSE MONTERO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	160,00
29/05/2015	22504	LA RED SA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	356,00
29/05/2015	22505	JACARANDA SA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	400,00
29/05/2015	22506	EST. SERV. EL CHANGO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	200,00
29/05/2015	22507	LUIS CARRIZO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	300,00
29/05/2015	22508	EST. SERV. YPF SALTA	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	500,00
29/05/2015	22509	RECURSOS ENERGETICOS SRL	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	543,00
29/05/2015	22510	EST. SERV. SUR	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	200,00

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O. CONCHA TESORERO
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA CAAH DE LA PROVINCIA

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta



MES DE: mayo-2015

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

PLANILLA DE EGRESOS

Fecha	Nº Orden de Pago	BENEFICIARIO	Forma de Pago	CÓDIGO	IMPUTACIÓN	CONCEPTO	IMPORTE
29/05/2015	22511	AMAN SRL	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	400,09
29/05/2015	22512	EST. SERV. EL TRIUNFO	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	499,99
29/05/2015	22513	FRAMMA SRL	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	150,00
29/05/2015	22514	FERPIER	EFFECTIVO	602	AYUDA A ENTIDADES RELIGIOSAS	COMPRO PINTURAS	365,00
29/05/2015	22515	SU GAS	EFFECTIVO	594	OTROS GASTOS	COMPRO GARRAFA	190,00
29/05/2015	22516	GRUPO CONDOR	EFFECTIVO	547	REPUESTOS	COMPRO REPUESTOS	3.463,00
29/05/2015	22517	FERRETERIA EL COLONO	EFFECTIVO	654	REFAC. Y AMPLIACION CASA CULTURA F.F.S.	COMPRO MATERIALES	1.742,00
29/05/2015	22518	CENTRO DIESEL TRANCAS	CHEQUE	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	10.000,00
29/05/2015	22519	CENTRO SERVICIOS TRANCAS	EFFECTIVO	542	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	PAGO COMBUSTIBLES	10.000,00
29/05/2015	22520	VIALNOA	EFFECTIVO	585	PEAJE Y ESTACIONAMIENTO	PAGO PEAJES Y EST.	547,00
29/05/2015	22521	LA VELOZ DEL NORTE	EFFECTIVO	578	PASAJES	PAGO PASAJES	6.252,50
29/05/2015	22522	PEDRO APAZA Y OTROS	EFFECTIVO	596	MANTENIMIENTO DE RUTAS (Conv. Vial.)	CONVENIO VIALIDAD	42.776,94
29/05/2015	22746	RAMON A GUILLAR Y OTROS	EFFECTIVO	710	CONSTRUC. VIVIEN. I.P.V. PROG MI CASA	PAGO MANO DE OBRA	300.000,00
TOTAL							1.655.978,80

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipio de El Tala - Salta

TESORERO





"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

546
MAYO 2015
Sra. FRANCIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General
de la Provincia de Salta

**INFORME DE RELEVAMIENTO DE INFORMACION
PARA LA TRANSICION MUNICIPAL**

**ANEXO VI: INVENTARIO DE BIENES: MAQUINARIAS Y
HERRAMIENTAS AL 31/12/14 DE LA MUNICIPALIDAD DE EL
TALA**

EXPEDIENTE N°: 242-48285

AÑO 2015



"Gral. Martín Miguel de Güemes. Héroe de la
Nación Argentina"

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

"Cuna de Lola Mora"

Hipólito Irigoyen 153 - C.P. 4126

Salta - Argentina Tel. /Fax 08876 - 492253
eltalamunicipalidad@yahoo.com



- Sillón de Cuero negro
- 1 Cuadro departamento La Candelaria
- 1 Cruz marrón
- 1 Cesto de basura
- 1 Mesa para Pc con Alz
- 1 Armario de metal
- 1 Silla tapizada color negro (Transferido de Of. Intendente)

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA GONZALEZ
SECRETARÍA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA TERRITORIAL DE LA PROVINCIA

OFICINA DE MEDIACIÓN

- 1 Escritorio de fórmica y metal color marrón con gris
- 2 Sillas negras
- 1 Armario color gris de metal
- 1 Mesa para máquina de escribir de fórmica y tapa de metal
- 1 Cuadro de Güemes
- 1 Ventilador marca IMPERIO
- 1 Mesa chica de metal

MAQUINARIAS Y HERRAMIENTAS

- 1 Tractor marca ZETOR 7711 – Modelo 1992
- 1 Tractor marca FIAT 600
- 1 Retro marca MASES FERGUSON – Modelo Cr 10090
- 2 Acoplados de carga
- 1 Regador
- 1 Atmosférico
- 1 Desmalezador
- 1 Tractor marca JHON DEHERE 3420
- 1 Bordeadora marca STHILL
- 1 Adoquinera marca INDHOR
- 1 Hormigonera marca VOLEADORA
- 4 Máquinas desmalezadoras

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad - El Tala - Salta

69



"Gral. Martín Miguel de Güemes. Héroe de la
Nación Argentina"

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

"Cuna de Lola Mora"

Hipólito Irigoyen 153 - C.P. 4126

Salta - Argentina Tel./Fax 083276 - 492253

eltalamunicipalidad@yahoo.com



- 1 Cortadora de block
- 1 Escalera de fibra de vidrio de 10 mts.
- 1 Bomba de carga de combustible
- 1 molde para cordón cuneta
- 1 Camión CHEVROLET Modelo 1978 GDU 098
- 1 Camión CHEVROLET Modelo 1997 WNB 582
- 1 Camioneta FORD RANGER Modelo 2001 DSF 905
- 1 Maquina hormigonera 1 HP CS
- 1 Carretilla reforzada
- 6 Motoguadaña y/o maquinas desmalezadoras
- 1 Motobomba para agua marca HONDA WB30 XT
- 1 Tractor NEW HOLLAND TT75
- 1 Motosierra STHILL 38/AV
- 1 Pulverizador STHILL SR 420
- 1 Amoladora BOSCH N7P
- 1 Taladro SKIL 13mm
- Herramientas de mano (martillo, pinzas, tenazas, etc.)
- 1 Camioneta FORD RANGER DC 4X2 XL PLUS OLD 2009
- 1 Motosierra STHILL – MS 381
- Máquina de hacer ladrillos x 10 de 2° x 6 x 13
- 1 Maquina Adoquinera motor 1 HP
- 1 Maquina Motoguadaña OLEO – MAC 746T 46cc
- 1 Maquina Hormigonera MACRO – MAC Pro. 400 L s/m
- 1 Motor WEG 3HP 1500
- 1 Minibus RENAULT MASTER - Dominio
- Herramientas de mano (maza, martillo, palas, picos, baldes, etc.)
- 1 Motobomba T 4.OKVA 5.5 HP-FGW
- 1 Aspiradora K'A'RCHER
- 1 Escalera

CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INVESTIGACIONES
AUDITORIA GRAL. DE LA PROVINCIA

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad de El Tala - Salta



"Gral. Martín Miguel de Güemes, Héroe de la
Nación Argentina"

MUNICIPALIDAD DE EL TALA

"Cuna de Lola Mora"

Hipólito Irigoyen 153 - C.P. 4126.

Salta - Argentina Tel./Fax 08876-492253
eltalamunicipal@yahoo.com



- 3 Carretillas
- Hormigonera 1 Hp
- Prensa Hidráulica Premium
- Vibropisonador Fema 5 Hp – HON
- Amoladora Bosch 4 ½ (115 mm)
- Remachadora Manual Cross 10.5
- Amoladora Bosch GWS 6-115
- 1 Generador HGCB
- 1 Kit para Compresor
- 1 Reloj para Huella p/ control de acceso y horario del personal.
- 1 Camioneta Ford Ranger 2 DC 4X2 Safety 2.2LD
- 1 Compresor
- Uilitario Ranult Kangoo Auth. Plus 1.6DA AA CD PK 2P Sedan 5 Puertas LLD566 Mod. 2012

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

DIA: 10/10/2011
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL. DE LA PROVINCIA

RADIO FM MUNICIPAL

- Equipo de Radio completo:
- Transmisor de 250 W de potencia – marca "M-31" (con sus respectivos cables)
- 1 Potencia para Radio FM marca "M-31"
- 1 Potencia para Consola de Sonido (con sus respectivos cables)
- 2 Micrófonos c /cable
- 1 Pie de micrófono p/mesa
- Handy marca BLITZ- MJ 321 VHF – UHF con cargador
- 1 Computadora completa: CPU, teclado, mouse. Marca INVID
- Torre de hierro de 30 mts.
- 30 mts. Cable COAXIL c/Conectores
- Antena bipolar para la frecuencia de 103.9 MHZ.
- 1 Consola de Sonidos

MANUEL NORBERTO PAZ
Intendente
Municipalidad de El Tala - Salta



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Auditoría General
de la Provincia de Salta

Dra. PATRICIA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



INFORME DE RELEVAMIENTO DE INFORMACION PARA LA TRANSICION MUNICIPAL

ANEXO VII: SITUACION DE LOS JUICIOS DE LA MUNICIPALIDAD DE EL TALA

EXPEDIENTE N°: 242-4828/15

AÑO 2015



**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**

Dra. PATRICIA CONOR
SECRETARIA LEGAL
TÉCNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

ANEXO VII: RELEVAMIENTO DE EXPEDIENTES JUDICIALES

Municipio: El Tala			Distrito Judicial: Centro y Sur				
Nº de Orden	Expediente Nº	Carátula	Informados por Municipio		Fecha Demanda	Monto \$	Aclaraciones
			SI	NO			
Fuero Civil Centro y Sur (Ver Nota 2)							
1	N14059/1	Domínguez, Ricardo contra Municipalidad El Tala por Sumario por cobro de pesos – NC0102		X	22/07/01		Tramita en el juzgado de Orán
2	EXP 239639/8	Cansino, Sergio Daniel-La Casa del Oro contra Municipalidad de El Tala por Ejecutivo-CE0101	X		21/10/08		Paralizado desde 11/11/14
3	EXP 81668/3	Cruz, Carlos Alberto contra Municipalidad de El Talar por Amparo-CC0102	X		15/10/03		Prestado a letrado desde 31/10/03
4	CAM 139190/5	Dominguez Ricardo contra Municipalidad de El Tala - sumario por cobro de pesos- CC0205		X	27/09/05		Bajó el 29/10/08 al Juzgado de Familia 2 de Orán
5	S23487/0	Sillerio, Juan Benito contra Galván Enrique Antonio y/o Munic. El Tala y/o Apaza, Manuel y/o quien resulte Resp. por Daños y Perjuicios por accidente de tránsito-SC0101	X		06/06/97		Paralizado desde el 13/02/12
6	EXP 81390/3	Ramos, Elba Raquel contra Municipalidad El Tala por Amparo-CC0107	X		09/10/03		Prestado a letrado en 2003
7	EXP 15553/1	Corralón Independencia contra Municipalidad de El Tala por Preparación vía Ejecutiva- CC0111	X		30/04/01		Prestado a letrado 06/03/03
8	EXP104591/4	Zenteno Goitia Jorge A. contra Municipalidad de El Tala por Ejecución de honorarios (Ejecutivos)-CE0101	X		02/09/04		Para Decreto desde el 22/09/04
9	EXP 3756/05	Carrizo, Manuel Alfonso vs Municipalidad El Tala – Cobro de pesos	X				Informado por el Municipio y no así por el Poder Judicial. Declarada la caducidad de instancia el 11/03/08
10	EXP 3757/05	Aguirre, Luis E. vs Municipalidad El Tala – Cobro de pesos	X				Informado por el Municipio y no así por el Poder Judicial. Declarada la caducidad de instancia el 17/02/11



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**



Auditoría General de la Provincia de Salta

11	EXP 8586/08	Pérez, Fabio vs Municipalidad El Tala – Ejec. honorarios	X				Informado por el Municipio y no así por el Poder Judicial. Pagado honorarios \$2.120,32
12	EXP 8758/08	Pérez, Fabio vs Municipalidad El Tala – Ejec. honorarios	X				Informado por el municipio no así por el poder judicial. Pagado honorarios \$1.211,30
13	EXP 8778/08	Pérez, Fabio vs Municipalidad El Tala – Ejecutivo	X				Informado por el Municipio no así por el Poder Judicial Pagado \$11.229,38
14	EXP 11700/09	SPASSA vs Municipalidad El Tala – Sumario	X			28.000	Informado por el Municipio no así por el Poder Judicial
15	EXP C5637/0	San Millán Roberto-Corralón El Milagro contra Municipalidad El Tala por Ejecutivo-CC0106	X		05/05/00		Sin ingreso en el juzgado
16	EXP B38966/93	Flores, Inés Humberto contra Municipalidad El Tala por Oficio Ley 22172-CC0107		X	16/04/93		Sin ingreso en el juzgado
17	EXP 7670/0	Corralón Independencia contra Municipalidad de El Tala por Ejecutivo CC0109	X		07/12/00		Sin ingreso en el juzgado
18	EXP 2V 19293/93	Flores, Inés Humberto contra Municipalidad de El Tala por incidentes-CC0203		X	01/02/94		Sin ingreso en el juzgado
19	EXP 2V 19287/93	Flores, Inés Humberto contra Municipalidad de El Tala por interdicto de recobrar-CC0203		X	01/02/94		Sin ingreso en el juzgado
20	S609/2	Elías, María Cristina contra Municipalidad El Tala por Sumario por cobro de pesos SC0101	X		03/06/02		Archivado el 09/04/08
21	S2881/4	Elias, María Cristina contra Municipalidad El Tala por Ejecución de Sentencia SC0101	X		10/03/04		Archivado el 11/09/13
22	S5225/6	Municipalidad El Tala contra Club Atlético Desamparados, Rodríguez, Franco Silvestre por desalojo-SCO101	X		15/02/06		Archivado el 24/09/14
23	C53106/0	Rubén Quiroz SA contra Municipalidad de El Tala por Ejecutivo-por Ejecutivo-CC0111	X		17/03/00		Archivado desde el 22/03/02
24	EXP 37708/2	Corralón El Milagro SA contra Municipalidad de El Tala por Ejecutivo-CE0101	X		15/02/02		Archivado desde 10/06/12
25	EXP 28617/1	Corralón El Milagro SA contra Municipalidad de 06/06/97 El Tala por Ejecutivo-CE0102	X		09/10/01		Archivado desde 10/06/12

dr

L33152



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

DR. B. GARCIA C. COLINOR
SECRETARIA TECNICA E INSTITUCIONAL
JUZGADORA GRAL. DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

26	CAM 106233/4	Sillero, Juan Benito contra Galván, Enrique Antonio y/o Municipalidad de El Tala y Otros por Daños y Perjuicios por Accidente de Tránsito- CC0201	X		06/06/97		En archivo provvisorio desde 13/02/12
27	CAM 107463/4	Elias, María Cristina contra Municipalidad de El Tala por Sumario por cobro de pesos-CCO202	X		03/06/02		Archivado 09/04/08
28	CAM 107464/4	Elias, María Cristina contra Municipalidad de El Tala por Ejecución de sentencia - CCO202	X		10/03/04		Archivado 11/09/13
29	CAM 159885/6	Municipalidad de El Tala contra Club Atlético Desesperados; Rodríguez, Francisco Silvestre por desalojo-CCO203	X		15/02/06		Archivado 24/09/14
Juzgado de 1^a instancia en lo Contencioso Administrativo (Ver Nota 3)							
30	EXP 3554/6	Zalazar, Néstor Carlos C/ Municipalidad de El Tala s/ Contencioso Administrativo	X		21/09/2006		Archivado el 28/10/13
31	EXP 3610/06	González Lázaro Estanislao contra Municipalidad de El Tala s/Ejecución de Sentencia	X		27/11/2006		Archivado el 28/10/13
32	EXP 4758/10	Ordoñez, Antonio Isidro contra Municipalidad de El Tala s/Tutela Sindical		X	30/07/2010		Archivado el 18/10/13
33	EXP 3288/05	Ramos de Reyes, Lorenza y Otros vs. Municipalidad El Tala	X				Informado por el Municipio. Posteriormente en mesa se informó que se encuentra archivado desde el 08/10/13
34	EXP 5704/14	Soto, Inés Alejandra contra Municipalidad de El Tala s/Contencioso Administrativo		X	21/11/14		Prestado a letrado desde el 17/12/14
35	EXP 1476	González, Lázaro E.	X				Informado por el Municipio. Posteriormente en mesa se informó que se encuentra archivado desde el 21/08/13
Juzgado Federal (Ver Nota 4)							
36	3-428/10	UPCN-Unión Personal Civil contra Municipalidad de El Tala s/Juicios de Ejecución	X		30/07/10	8.020	Renuncia letrado en el año 2014, paralizado desde entonces. Informa el Municipio que se encuentra en negociación extra judicial

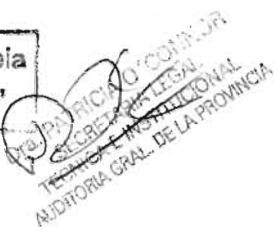
✓

ab 3 25/2



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

**"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"**



Auditoría General de la Provincia de Salta

Fuero Penal (Ver Nota 5)

37	9634/09	Paz Manuel N. s/ Usurpación y abuso de autoridad.	X				Informado por el Municipio no así por el Poder Judicial. Esperando que se presente el denunciante
38	57.408/10	Galván, Enrique - Paz, Manuel N. s/Peculado	X				Informado por el municipio no así por el poder judicial. Esperando resolución del planteo de nulidad de esta parte.

Fuero Laboral Distrito Centro y Sur (Ver Nota 6)

	No registra						Se informa que de acuerdo al sistema IURIX la Municipalidad de El Tala no registra juicios como actora o demandada.
--	-------------	--	--	--	--	--	---

NOTAS:

Nota Nº 1: Por Nota de fecha 21/08/15, el Municipio de El Tala informó las causas judiciales que tenía en trámite a la fecha del relevamiento. Allí se detalla la existencia de 29 (veintinueve) causas judiciales, de las cuales 23 (veintitrés) son del fuero civil del distrito judicial centro y sur, 4 (cuatro) del Juzgado Contencioso Administrativo y 2 (dos) del Juzgado Federal.

Nota Nº 2: El 30/07/15 la Mesa Distribuidora del Fuero Civil y Registro de Juicios Universales, a requerimiento de este órgano de control, remite un listado de 7 fs. con los juicios en que el municipio de El Tala es parte.

Nota Nº 3: El 30/07/15 la Mesa Distribuidora del Juzgado Contencioso Administrativo, proporciona un listado de 4 (cuatro) juicios en que El Tala actúa como parte.

Nota Nº 4: La Cámara Federal de Salta, mediante nota de fecha 30/07/15, informa que existe un juicio contra la Municipalidad de El Tala, que tramita ante el Juzgado Federal Nº 2, señalando que la mesa distribuidora sólo cuenta con información de ingreso de causas a partir de su funcionamiento, esto es desde el 01/02/06.

Nota Nº 5: El 29/07/15 la Secretaría de la Mesa Distribuidora de expedientes Penales del Poder Judicial de Salta informa "que conforme registro informático de la Mesa Distribuidora penal existe 1 (una) causa donde el municipio de El Tala actúa en carácter de actor o demandando.

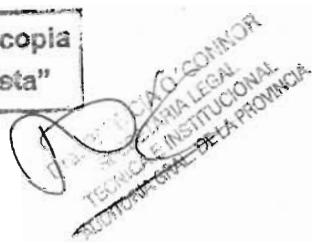
Nota Nº 6: El 30/07/15 la Mesa Distribuidora de expedientes de Fuero Laboral del Poder Judicial de Salta - distrito centro - informa que de acuerdo al sistema IURIX, la Municipalidad de El Tala no registra antecedentes como parte actora o demandada.



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Auditoría General
de la Provincia de Salta



INFORME DE RELEVAMIENTO DE INFORMACION PARA LA TRANSICION MUNICIPAL

ANEXO VIII: CONVENIO DE VIALIDAD DE SALTA CON LA MUNICIPALIDAD DE EL TALA

EXPEDIENTE N°: 242-4828/15

AÑO 2015



78

DIRECCION DE VIALIDAD DE SALTA

INFORMACION CONTABLE MUNICIPALIDAD DE EL TALA

Expte. n°0110033-8.699/2015-0

Tipo Abc	Nº Orden Pago	Ref. L/M	Importe Bruto	Cuenta Contable	Cuenta Financiamiento	Fecha Pago
PV	15000408	27/02/2015	56,321.00	151002000202.123121.1000	Mant.por Terceros - Fondo Federal Solidario	11/03/15
PV	15000582	20/03/2015	56,321.00	151002000202.123121.1000	Mant.por Terceros - Fondo Federal Solidario	09/04/15
PV	15000978	23/04/2015	56,279.00	151002000202.123121.1000	Mant.por Terceros - Fondo Federal Solidario	30/04/15
PV	15001316	20/05/2015	56,666.25	151002000202.123121.1000	Mant.por Terceros - Fondo Federal Solidario	Impago
TOTAL AL 31/05/15			225,587.25			

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. MARCIA GONZALEZ
SECRETARIA TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORA GRAL DE LA PROVINCIA





"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fieles del original que tengo ante mi vista"

Dra. PATRICIA OROZCO
SECRETARIA TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA



**Auditoría General
de la Provincia de Salta**

SALTA, 24 NOV 2015

RESOLUCIÓN CONJUNTA N° 147

AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA

VISTO lo tramitado en el Expediente N° 242-4828/15 de la Auditoría General de la Provincia, Relevamiento de Información para la Transición Institucional Municipal – Municipalidad de El Tala, y

CONSIDERANDO

Que el artículo 169 de la Constitución Provincial pone a cargo de la Auditoría General de la Provincia el control externo posterior de la hacienda pública provincial y municipal, cualquiera fuera su modalidad de organización;

Que por Resolución A.G.P.S. N° 16/15 se fija el Procedimiento de Relevamiento de Información para la Transición Institucional Municipal de aquellos municipios que cambian de autoridad en el Departamento Ejecutivo Municipal;

Que la mencionada normativa tiene por finalidad brindar información para que tanto las autoridades municipales salientes como las que resultaron electas, lleven a cabo una transferencia ordenada y transparente de la gestión municipal;

Que en ese marco, en cumplimiento del mandato constitucional, lo concordantemente dispuesto por la Ley N° 7.103 y de acuerdo a la normativa institucional vigente, se ha efectuado el Procedimiento de Relevamiento de Información para la Transición Institucional Municipal, en la Municipalidad de El Tala y en la Cooperadora Asistencial de ese Municipio – Período relevado: Año 2014 y período comprendido entre el 01/01/2015 al 31/05/2015;

Que por Resolución A.G.P.S. N° 58/14 se aprobó el Programa de Acción Anual de Auditoría y Control de la Auditoría General de la Provincia, Año 2015, modificado por Resoluciones A.G.P.S. N°s 22/15 y 31/15, encontrándose la presente incorporada bajo el Código de Proyecto: IV-32-15;

Que con fecha 16 de noviembre de 2015 el Área de Control N° IV emitió Informe de Relevamiento para la Transición Institucional Municipal de la Municipalidad y Cooperadora Asistencial de El Tala;

Que el Informe ha sido emitido de acuerdo al objeto estipulado, con los alcances y limitaciones que allí constan;

Copia



"Gral. Martín Miguel de Güemes Héroe de Nación Argentina"

"CERTIFICO que la presente es fotocopia
fiel del original que tengo ante mi vista"

Dra. ANGELA O'CONNOR
SECRETARIA LEGAL
TECNICA E INSTITUCIONAL
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA



Auditoría General de la Provincia de Salta

RESOLUCIÓN CONJUNTA N° 147

Que se remitieron las presentes actuaciones a consideración del Sr. Auditor General Presidente;

Que en virtud de lo expuesto, corresponde dictar el instrumento de aprobación del Informe de Relevamiento para la Transición Institucional Municipal de la Municipalidad y Cooperadora Asistencial de El Tala; de acuerdo con lo establecido por la Ley N° 7.103 y por la Resolución N° 10/11 de la A.G.P.S.;

Por ello,

EL AUDITOR GENERAL PRESIDENTE Y EL AUDITOR GENERAL DEL ÁREA DE CONTROL N° IV DE LA AUDITORÍA GENERAL DE LA PROVINCIA

RESUELVEN

ARTÍCULO 1º.- APROBAR el Informe de Relevamiento para la Transición Institucional Municipal de la Municipalidad y Cooperadora Asistencial de El Tala – Período relevado: Año 2014 y período comprendido entre el 01/01/2015 al 31/05/2015, obrante de fs. 479 a 556 del Expediente N° 242-4828/15.

ARTÍCULO 2º.- NOTIFICAR a través del Área respectiva, el Informe de Relevamiento para la Transición Institucional Municipal y la presente Resolución Conjunta, de conformidad con lo establecido por la Resolución A.G.P.S. N° 10/11.

ARTÍCULO 3º.- Regístrese, comuníquese, publíquese, cumplido, archívese.

Dr. Marcos A. Segura Alzogaray
Auditor General de la Provincia
Salta

C.P.N. OSCAR ALDO SALVATIERRA
PRESIDENTE
AUDITORIA GRAL DE LA PROVINCIA

COPIA